



Oficina del Supervisor del Bosque Nacional de San Bernardino
602 S. Tippecanoe Ave.
San Bernardino, CA 92408
(909) 382-2600

Distrito Forestal de Front Country Estación de Guardabosques de Lytle Creek
1209 Lytle Creek Road
Lytle Creek, CA 92358
(909) 382-2851

Centro de Visitantes de Mill Creek
34701 Mill Creek Road
Mentone, CA 92359
(909) 382-2882

Centro de Descubrimiento de Big Bear Distrito Forestal de Mountaintop
P.O. Box 290
40971 North Shore Dr., Hwy 38
Fawnskin, CA 92333
(909) 382-2790

Estación de Guardabosques de San Jacinto
P.O. Box 518
54270 Pine Crest Ave.
Idyllwild, CA 92549
(909) 382-2921

Centro de Visitantes del Monumento Nacional de las Montañas de Santa Rosa y San Jacinto
51500 Highway 74
Palm Desert, CA 92260
(760) 862-9984

Llame para conocer el horario de atención al público
Para TDD/TTY marque 7-1-1

¡Bienvenido!

Bienvenido al Bosque Nacional de San Bernardino, hogar de unos 2,700 kilómetros cuadrados de un hermoso y diverso terreno público en el Sur de California. Los bosques de pinos y los alrededores montañosos de este bosque son islas verdes que separan el clima mediterráneo de las zonas urbanas del Sur de California de los desiertos de Mojave y Sonora. Las elevaciones van desde los 610 metros en las laderas hasta aproximadamente 3,500 metros en la cima de la Montaña San Gorgonio.

Estos cambios en el terreno y en el medioambiente hacen que el bosque sea el hogar de una amplia variedad de plantas y animales, incluidos muchos que están amenazados o en peligro de extinción. Esta amplia gama de medioambientes también brinda una variedad de oportunidades recreativas, desde caminatas hasta ciclismo de montaña, juegos en la nieve y esquí, y recorridos en automóvil o conducción todoterreno. Esperamos que disfrute de su visita; le pedimos que se mantenga seguro y respete el entorno del bosque.

Nuevas rutas abiertas para vehículos todoterreno... y más por venir

Los conductores de ciertos vehículos todoterreno (Off-Highway Vehicles, OHV) ahora pueden usar tres carreteras en el área de Big Pine Flats entre Big Bear y Apple Valley. En 2020 una sección y dos carreteras completas del sistema forestal se adaptaron para uso de OHV, como cuatrimotos (ATV), lado a lado y algunas motos todoterreno; todos requieren una calcomanía de identificación emitida por el Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles, DMV) de California, a menudo llamada “calcomanía verde”.

Estas carreteras son 7.9 kilómetros de Coxey Road (3N14) y Big Pine Flats Station y Campground Road (3N14F) y Horse Springs Road (4N16A).

“La comunidad de OHV ha estado solicitando más acceso en esta área y, gracias a una subvención estatal y al trabajo con

nuestros socios, hemos podido hacerlo”, dijo Marc Stamer, Guardabosques del Distrito Mountaintop. “Espero que, los visitantes con OHV tanto nuevos como recurrentes, disfruten de estas nuevas incorporaciones y de la posibilidad de alojarse en dos áreas de campamento”.

Los rediseños de las carreteras incluyeron mejoras de seguridad para uso mixto, y es la primera de tres fases de nuevas oportunidades de recreación en el área. Para fines de 2021 o principios de 2022, se ha planificado un área de concentración o remolques en la intersección de las carreteras Coxey y Holcomb Valley (3N16), además de 10.6 kilómetros de nuevos senderos para OHV. El socio del Bosque, Southern California Mountains Foundation, también restaurará 40 kilómetros de senderos ilegales para OHV.

Vigile su velocidad

Parte del terreno, y de la diversión, es ver cómo las carreteras se doblan y se curvan a lo largo del paisaje. Pero estas características pueden ser peligrosas. Imagínese dando la vuelta en una curva ciega a alta velocidad y encontrarse con otro vehículo en la curva. Ya ha sucedido y queremos asegurarnos de que no vuelva a suceder. Por ley debe manejar su vehículo de una manera que tenga en cuenta la seguridad de otras personas. ¡Hagamos que las carreteras y los senderos sean seguros y divertidos para todos!

¿Necesita más información sobre OHV?

¡Desde dónde ir y cómo hacerlo de forma segura y legal, hay mucho por saber al visitar el bosque! Todos los vehículos con calcomanías verdes pueden aprovechar los 282 kilómetros de caminos rurales. Además hay 100 kilómetros de senderos motorizados abiertos a vehículos que midan menos de 127 centímetros de ancho.

Para obtener información actualizada sobre campamentos para OHV, áreas de concentración, leyes vigentes y etiqueta de los pasajeros, visite <https://www.fs.usda.gov/activity/sbnf/recreation/ohv>.

Contenido

¡Bienvenido!2

Recreación4

Campamento5

OHV, La pesca, La caza, El tiro al blanco, y El senderismo6

Ciclismo de montaña, Equitación y Recreación invernal7

Patrimonio8

Voluntariado9

Mapa de los alrededores del bosque10-11

Mapas y aventuras de Cajon/Arrowhead12-13

Mapas y aventuras de Big Bear/San Gorgonio.....14-15

Mapas y aventuras de San Jacinto/Santa Rosa16-17

Vida silvestre18

Diversión para todos19

Pase de Aventura20

La información contenida en esta guía es exacta según nuestro conocimiento y está sujeta a cambios en cualquier momento. Consulte con la estación local de guardabosques para obtener información actualizada.



¡Bienvenidos!

¡Bienvenidos al Bosque Nacional San Bernardino! Con su gran variedad de plantas y animales, el Bosque le ofrece un hermoso paisaje, soledad, y una de las mejores oportunidades recreativas en el Sur de California. Estos terrenos públicos están disponibles para que los disfrute y los cuide.

¿Qué es un Pase de Aventura?



El Pase de Aventura es diferente de un pago de entrada, comúnmente cobrado por el Estado y Parques Nacionales. Es para uso recreativo, no para entrada en el Bosque. Por lo tanto, no todas las personas que viajan a través del bosque necesitan comprar uno. A pescadores, jinetes, cazadores, excursionistas, campistas y la mayoría de otros usuarios al aire libre se les requiere comprar un pase y exhibirlo en su vehículo cuando se parquean en el Bosque Nacional para recrearse. De no comprar un pase y exhibirlo en su vehículo, usted puede recibir una multa de \$100.

¿Dónde se requiere el Pase de Aventura?

El Pase de Aventura se requiere cuando el vehículo está parqueado en algunos sitios designados dentro de las señales requeridas por Rec. Llame la estación de guardabosques más cercana o visite



www.fs.usda.gov/adventurepass.

Esté Preparado

En el bosque, la altitud oscila entre los 610 metros cerca del fondo del valle y los 3,300 metros en la montaña de San Gorgonio. Las temperaturas pueden variar ampliamente—bien puede estar a 70 grados en Los Ángeles y a 40 grados en Big Bear Lake. Puede nevar en casi cualquier mes del año. Se pueden acumular desde 1.5 hasta 6 metros de nieve en ciertas áreas. No importa cuánta experiencia tenga, siempre averigüe cómo está el clima en las montañas antes de partir.

Durante el invierno, lleve cadenas para sus llantas dentro de su vehículo y aprenda a instalarlas.

Lleve ropa adicional en caso de haber cambios repentinos en el clima.

Se requiere chamarra (chumpa), guantes, una gorra y calcetines secos para los paseos en coche durante el invierno. Durante el verano, lleve suficiente agua consigo, especialmente si viaja por los senderos remotos. No es seguro beber agua de los arroyos o lagos en ningún lugar del Bosque Nacional.

DESCUBRE el BOSQUE



Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar <https://www.descubreelbosque.org/>

Acampar

Si lo desea, puede acampar en campamentos que han sido establecidos cerca de los senderos remotos o al lado de senderos para ciclistas. Puede acampar en el desierto, en las alturas del bosque o cerca de un lago. Existen reglamentos especiales para cada uno de estos sitios y la mayoría de los campamentos tienen sus propias cuotas (vea lista en página 3). Asegúrese de llamar o visitar una oficina de Servicios de Bosques al planear su paseo de campamento.

Los incendios de bosque son un problema mayor para el Bosque Nacional San Bernardino. Muchos de estos son causados por el descuido de las personas que van a acampar. Por tal motivo, existen reglas acerca del uso de fuego en los lugares abiertos. En general, se puede hacer una fogata en un campamento ya establecido (uno donde hay agua y se paga una cuota). En los lugares más remotos, se permiten las fogatas solamente durante ciertas épocas del año y se debe obtener un permiso. El personal de las Oficinas del Guardabosques le puede informar acerca de los reglamentos actuales en cuanto a fogatas.

Día de Campo

Las áreas para día de campo generalmente tienen mesas, estufas o braceros, y escusados cubiertos. Hay agua para tomar disponible en ciertas áreas

(página 5). No se le permite pasar la noche en las áreas designadas como áreas para día de campo.

La Pesca

El Departamento de Pesca y Caza del Estado de California (DFG) mantiene los lagos y arroyos públicos suplidos de peces. Se requiere una licencia estatal a las personas de 16 años de edad en adelante. Para escuchar una grabación acerca del suplido de peces llame al 562-594-7268. Para obtener más información sobre los reglamentos y las licencias llame al (Department of Fish and Wildlife) 909-484-0167 o visite la página web del (DFW) wildlife.ca.gov.

La mayoría de áreas son suplidas con trucha de arco iris durante la época de pesca. También pueden encontrarse trucha café, lobina, pez de agallas azules, y pez gato.

El Tiro al Blanco Como Forma de Recreación

El bosque estuvo cerrado temporalmente para el tiro al blanco en 1997 y 1998 por cuestiones de seguridad pública y para la protección de los recursos. Algunas áreas se han vuelto a abrir en 1999 en tanto se finaliza un plan que abarca el bosque entero. El personal del bosque le pide a las personas que practican el tiro al blanco que respeten las reglas y ayuden en los días de limpieza voluntaria para hacer del tiro al blanco un éxito en el Bosque Nacional.

El Tiro al Blanco es permitido sólo en áreas designadas en el Bosque Nacional San Bernardino. Llame a la estación de guardabosques más cercano para mapas e información detallados sobre los niveles de actividad de incendio para esa área y día. Tiradores tienen prohibido destruir cualquier elemento natural en los bosques nacionales, incluyendo plantas y árboles. No se puede descargar un arma de fuego a 137 metros de cualquier área desarrollada. Un Pase de Aventura es necesario para la mayoría de las zonas de tiro al blanco en el bosque. Balas con núcleo de acero, balas para perforación de armadura, o munición de teflón no son permitidos. Pistolas de aire suave y pistolas de bolas de pintura no se permiten ser descargados en el bosque. El bosque se encuentra cerrado para el tiro al blanco durante los períodos de alto riesgo de incendios.

Aprendiendo Más Acerca del Bosque

Puede aprender más acerca de la vida salvaje, las plantas, y la historia del bosque visitando algunos de los muchos lugares de interpretación. Busque este símbolo en los mapas, páginas 10-17. Algunos de estos lugares tienen guías impresos de los senderos, y algunos tienen signos a color por todo el sendero. El “Chaparral Neighborhood Trail” (página 12) cuenta con una guía de un sendero natural de 805 metros escrita en español.

Las torres para detectar incendios están abiertas al público durante los meses de verano. Puede subir hasta el tope y disfrutar del paisaje. Usualmente, los voluntarios del bosque están disponibles para contestar sus preguntas. Busque este símbolo en sus mapas.

El “Children’s Forest Trail” (página 13) es un sendero de 1.2 kilómetros con una guía diseñada y escrita por y para niños. Si lo visita durante el verano, los jóvenes naturalistas le servirán de guía y le contarán más acerca del área. ¡Este es un lugar magnífico para llevar a los niños!

Usted Puede Ayudar

¡Ayude a cuidar el bosque cada vez que lo visite! Tenga cuidado con el fuego; es algo muy importante que puede hacer. Ponga la basura en su lugar y así ayudará a mantener al bosque luciendo bien. Estacionese y acampe solamente en áreas designadas para ayudar a mantener las demás áreas en su forma silvestre y libres de obstáculos.

Sirva como voluntario en uno de los proyectos del bosque. Los voluntarios ayudan a edificar y construir senderos naturales, a trabajar en los centros para visitantes y en otras áreas públicas, y a presentar programas educativos para el público. Las personas bilingües son de valor especial en las comunicaciones. Los voluntarios también trabajan con biólogos y botanistas para inspeccionar y medir la fauna y la flora. Los voluntarios patrullan las áreas salvajes. Para mayor información acerca del trabajo de voluntario, comuníquese con la oficina general al 909-382-2600 y pregunte acerca del Programa de Voluntarios.

Bosque Nacional San Bernardino

GUÍA DEL VISITANTE

2021-2022

¡Bienvenidos!

Bienvenidos al Bosque Nacional de San Bernardino, hogar de unos 2,700 kilómetros cuadrados de un hermoso y diverso terreno público en el sur de California. Los bosques de pinos y los alrededores montañosos de este bosque son islas verdes que separan el clima mediterráneo de las zonas urbanas del sur de California de los desiertos de Mojave y Sonora. Con elevaciones que van desde los 610 metros en las laderas hasta aproximadamente 3,500 metros en la cima de la montaña San Geronimo.

Estos cambios en el terreno y en el medioambiente hacen que el bosque sea el hogar de una amplia variedad de plantas y animales, incluidos muchos que están amenazados o en peligro de extinción. Esta amplia gama de medioambientes también brinda una variedad de oportunidades recreativas, desde caminatas hasta ciclismo de montaña, juegos en la nieve y esquí, y recorridos en automóvil o conducción todoterreno. Esperamos que disfruten de su visita, les pedimos que se mantengan seguros y respeten el entorno del bosque.

Nuevas rutas abiertas para vehículos todoterreno... y más por venir

Los conductores de ciertos vehículos todoterreno (OHV) ahora pueden usar tres carreteras en el área de Big Pine Flats entre Big Bear y Apple Valley. En 2020 una sección y dos carreteras completas del sistema forestal se reconvirtieron para uso de vehículos todoterreno, como ATV, lado a lado y algunas motos todoterreno, todos requieren una calcomanía de identificación emitida por el DMV de California, a menudo llamada “sticker verde”.

Estas carreteras son 7.9 kilómetros de Coxey Road (3N14) y Big Pine Flats Station y Campground Road (3N14F) y Horse Springs Road (4N16A).

“La comunidad de OHV ha estado solicitando más acceso en esta área y, gracias a una subvención estatal y al trabajo con nuestros socios, hemos podido hacerlo”, dijo Marc Stamer, Guardabosques del Distrito Mountaintop. “Espero que, los visitantes de OHV tanto nuevos como recurrentes, disfruten de estas nuevas incorporaciones y de la posibilidad de alojarse en dos áreas del campamento”.

Los rediseños de las carreteras incluyeron mejoras de seguridad para uso mixto, y es la primera de tres fases de nuevas oportunidades de recreación en el área. Para fines de 2021 se ha planificado un área de

estacionamiento o remolques en la intersección de las carreteras Coxey y Holcomb Valley (3N16), además de 10.6 kilómetros de nuevos senderos para OHV. El socio del Bosque, Southern California Mountains Foundation, también restaurará 40 kilómetros de senderos ilegales para vehículos todoterreno.

Vigile su velocidad

Parte del terreno, y de la diversión, es ver cómo las carreteras se doblan y se curvan a lo largo del paisaje. Pero puede resultar peligroso. Imagínese dando la vuelta en una curva ciega a alta velocidad y encontrarse con otro vehículo en la curva. Ya ha sucedido y queremos asegurarnos de que no vuelva a suceder. Por ley debe manejar su vehículo de una manera que tenga en cuenta la seguridad de otras personas. ¡Hagamos que las carreteras y los senderos sean seguros y divertidos para todos!

¿Necesita más información sobre OHV?

¡Desde dónde ir y cómo hacerlo de forma segura y legal, hay mucho por saber al visitar el bosque! Todos los vehículos con calcomanías verdes pueden aprovechar los 282 kilómetros de caminos rurales. Además hay 100 kilómetros de senderos motorizados abiertos a vehículos que midan menos de 127 centímetros de ancho.

Para obtener información actualizada sobre campamentos para OHV, áreas de estacionamiento, leyes vigentes y etiqueta de los pasajeros, visite <https://www.fs.usda.gov/activity/sbnf/recreation/ohv>; la información en esta página web es solamente en inglés.



Permisos de uso especial y productos forestales

El programa de Permiso para Usos Especiales (Special Uses Permit, SUP) en el Bosque Nacional de San Bernardino (San Bernardino National Forest, SBNF) permite a los visitantes usar las Tierras Forestales conforme a un permiso temporal para una infinidad de usos, que incluyen pero no se limitan a: la toma (comercial y no comercial) de fotografías y videos, bodas, reuniones, grupos grandes comerciales y no comerciales (festivales, exposiciones, actividades de grupo fuera de carretera), eventos deportivos como maratones, carreras de bicicletas, carreras motorizadas todo terreno, etc. El programa SUP también administra casi dos docenas de Campamentos Organizacionales, 700 cabañas de Residencia de Recreación, edificios históricos (¡algunos con más de 100 años de antigüedad!). Además, el programa supervisa todos los corredores de servicios públicos utilizados para suministrar electricidad, agua, tratamiento de aguas residuales, fibra óptica para información y teléfonos, y todas las torres de telefonía ubicadas en el bosque.



Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar www.fs.usda.gov/main/sbnf/passes-permits/event-commercial

Distrito Forestal de San Jacinto

¡Picos, valles y vistas!

Las Montañas de San Jacinto surgen del suelo del desierto y forman la sierra llamada Islas del Cielo. El Pico San Jacinto se encuentra entre los picos más altos del Sur de California (3,302 m). La Carretera Turística Palms to Pines atraviesa el Distrito Forestal de San Jacinto, comenzando en Palm Desert, serpentea hasta Idyllwild y finalmente se dirige hacia el norte hasta la Interestatal 10. Nuestro Centro de Información para Visitantes ofrece a los turistas información sobre senderismo, campamento, pesca y otras actividades al aire libre y locales. Los permisos de senderismo necesarios y los Pases de Áreas con Tarifas están disponibles aquí.

Horario del Centro de Visitantes

Cerrado miércoles y jueves
De 8:00 a. m. a 4:00 p. m. Cerrado todos los días para el almuerzo de 12:00 p. m. a 12:30 p. m.
Teléfono 909-382-2921

Ubicación

54270 Pine Crest Ave.
Idyllwild, CA 92549
Intersección de la Autopista 243 y Pine Crest Ave.
Fax 951-659-2107

Centro de Visitantes del Monumento Nacional de las Montañas de Santa Rosa y San Jacinto

Vida silvestre y flores silvestres

En el Monumento Nacional de las Montañas de Santa Rosa y San Jacinto (Santa Rosa and San Jacinto Mountains, SRSJM) se pueden ver muchos tipos diferentes de vida silvestre, desde ovejas cimarronas y conejos hasta muchas variedades de pájaros y mariposas. En primavera, únase a nosotros para disfrutar de las impresionantes flores silvestres.

Horario del Centro de Visitantes

Cerrado miércoles y jueves
De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.
Cerrado todos los días para el almuerzo de 12:00 p. m. a 12:30 p. m.

Ubicación

51500 Highway 74
Palm Desert, CA 92260
Teléfono 760-862-9984
Fax 909-382-2921

Distrito Forestal de Front Country

Chaparral Neighborhood

Aunque esta es una de las elevaciones más bajas en el bosque, Lytle Creek es el centro de actividades en el área de Cajon. Los fines de semana de verano y los días feriados se animan con actividades en el área de picnic, campamentos y a las orillas del río.

Horario del Centro de Visitantes

Cerrado martes y miércoles
De 8:00 a. m. a 4:00 p. m.
Cerrado todos los días para el almuerzo de 12:00 p. m. a 1:00 p. m.

Ubicación

1209 Lytle Creek Road
Lytle Creek, CA 92358
Teléfono 909-382-2851
Fax 909-887-8197

Centro de Trabajo de Mill Creek

El Oasis del Bosque

La Selva de San Gorgonio le llevará al pico más alto (3,525 m). Dentro de sus límites encontrará árboles, pequeños lagos, arroyos y soledad.

Horario del Centro de Visitantes

Cerrado martes y miércoles
De 8:00 a. m. a 4:30 p. m.
De 7:00 a. m. a 3:30 p. m. Día de los Caídos - Día del Trabajo
Cerrado todos los días para el almuerzo

Ubicación

34701 Mill Creek Rd.
Mentone, CA 92359
Teléfono 909-382-2882
Fax 909-794-1125

Centro de Descubrimiento de Big Bear

¡Su puerta de entrada a la aventura!

Los más de 250,000 visitantes anuales se detienen en el Centro de Descubrimiento de Big Bear para obtener información útil sobre el bosque y las diversas actividades, como senderismo, ciclismo y campamento, así como para obtener los permisos y comprar Pases de Aventura. El centro representa una gran plataforma de aprendizaje medioambiental para la familia; se comienza con caminatas guiadas gratuitas por la naturaleza que ofrecen conocimiento básico acerca de la vida vegetal, fauna y hechos históricos interesantes de la localidad. Según la estación, durante los fines de semana se encuentran disponibles recorridos guiados por un naturalista para que las familias conozcan la ecología, la vida silvestre y la historia de Big Bear Valley.

Los fines de semana desde el Día de los Caídos hasta el Día del Trabajo, se amplía a sábados y domingos la programación orientada a la familia con más programas educativos que permiten a sus integrantes aprender juntos cómo convertirse en cuidadores más responsables y aumentar su disfrute de nuestro Bosque Nacional. Los eventos nocturnos incluyen Music in the Mountains, una serie de conciertos de verano, que ofrece la mejor música de tributo al rock clásico en el Bosque Nacional de San Bernardino, junto con una serie de fogatas de verano que brindan diferentes temas de la naturaleza para que las familias disfruten y aprendan, así como caminatas guiadas nocturnas que salen del Campamento Serrano. El Centro de Descubrimiento de Big Bear es también un aula al aire libre para grupos escolares y juveniles.

Abierto todo el año

Cerrado martes y miércoles
909-382-2790

Ubicación

Orilla norte de Big Bear Lake,
4.8 kilómetros al este de Fawnskin.

Centro de Visitantes de Children's Forest

¡Una gran parada para las familias!

Creado después del incendio Bear Fire en 1970, el área designada de 13.75 kilómetros cuadrados fue replantada con árboles que fueron bautizados con nombres de niños. El primer sendero fue establecido en 1993 por un grupo de trabajo de niños de todo el país. El sendero didáctico de 1.2 kilómetros, Sendero del Fénix, en la cima de Keller Peak Road, todavía se puede transitar hoy en día. También existe el Sendero de Exploración, unidireccional, de 7.2 kilómetros. Junto con las oportunidades de recreación, Children's Forest organiza un Centro de Visitantes, un Programa de Educación Medioambiental, un Programa de Voluntarios de Liderazgo Juvenil y un programa activo de reforestación. Children's Forest es un lugar donde los niños aprenden a ser guardianes de la tierra. Visítelo durante el verano para ver las exposiciones de la naturaleza, diseñadas por jóvenes en el centro de visitantes. Los líderes juveniles están disponibles para responder preguntas y dirigir programas educativos. Los eventos de grupos, tales como programas escolares/de exploración, están disponibles durante todo el año. Para detalles del evento, visite: www.mountainsfoundation.org

Horario del Centro de Visitantes

Día de los Caídos - Día del Trabajo
SOLO sábados y domingos, de 9 a. m. a 5 p. m.

Programas educativos

Sábados y domingos: Caminatas por la naturaleza guiadas por jóvenes.
Domingos: Días de invernadero público de 1 p. m. a 3 p. m.

Teléfono

Fines de semana: 909-867-5996

Ubicación

A media milla al este de Running Springs, en la Estación de Bomberos de Deerlick (vea el mapa, página 13).

CAMPAMENTO

Campamento desarrollado

Los campamentos desarrollados ofrecen diversos servicios e instalaciones. La mayoría de los campamentos abren en mayo y cierran en octubre o noviembre. Algunos están abiertos todo el año (marcados con un asterisco * en la tabla de la derecha). Es posible que todos los campamentos cierren debido a incendios forestales, tormentas o reparaciones. Consulte con la estación local de guardabosques para saber la situación actual.

Para reservar

Llame gratis: 1 (877) 444-6777

Reserve en el sitio web:

www.recreation.gov



Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar www.recreation.gov

Se cobra tarifa por reservación
El **Servicio Nacional de Reservas de Recreación** administra las reservaciones para la mayoría de los campamentos, el resto se atiende según el orden de las solicitudes. Los fines de semana feriados se reservan temprano. Los precios del campamento están sujetos a cambios.

Campamento sin desarrollar

El campamento sin desarrollar consiste en acampar fuera de un área desarrollada. El campamento sin desarrollar ofrece más soledad y una oportunidad de experimentar la vida sin comodidades. Se permite acampar en muchas Áreas Remotas (Dispersas) y en Áreas de Yellow Post. **Recoja y deshágase de la basura adecuadamente en todas las áreas.**

Áreas remotas

Las áreas remotas son áreas alejadas de carreteras y establecimientos, donde se permite acampar a lo largo de carreteras secundarias o senderos. Debido al riesgo de incendio durante todo el año, en las áreas remotas no se permiten los fogones de leña ni las barbacoas de carbón. Se pueden usar hornillos alimentados por sustancias químicas o de gas propano si tiene un **Permiso de Fogatas de California**, que se puede obtener en las estaciones de guardabosques en California o en <https://permit.preventwildfiresca.org/>. Verifique en la estación de guardabosques más cercana las restricciones vigentes con respecto al uso de fuego. Las normas generales para el campamento remoto son:

- Acampe al menos a 61 metros de distancia de manantiales, aguas, prados, senderos y carreteras del bosque.
- Su campamento debe estar a por lo menos un cuarto de milla de distancia de los campamentos designados, áreas de picnic, inicios de sendero, propiedad privada o carreteras estatales.
- Acampe fuera de la vista de los demás y no los moleste.
- Llévase la basura y deséchela correctamente.

Normas para acampar

- Consulte con la estación local de guardabosques para conocer los límites de estancia en el campamento.
- Se permiten perros en los campamentos, pero deben estar con una correa bajo su control en todo momento.
- No se permiten caballos en los campamentos desarrollados, salvo en los campamentos ecuestres designados.
- Los campamentos deben ocuparse la primera noche de su estancia.
- Almacene sus alimentos adecuadamente, utilice contenedores a prueba de osos si dispone de ellos.
- Mantenga el campamento limpio y deshágase de la basura adecuadamente.
- <https://lnt.org/why/7-principals/>

Las tarifas de los fines de semana feriados son ligeramente más altas. Hay un cargo por vehículos adicionales. Hay varios sitios dobles en algunos campamentos que cobran una tarifa más alta que los sitios individuales.

Campamentos familiares

Los campamentos familiares generalmente tienen inodoros de bóveda o de cadena, fogones o asadores, mesas y plazas de estacionamiento. Hay agua potable y duchas disponibles si se indica en la tabla a la derecha. Todos los sitios tienen una capacidad máxima de 8 personas, a menos que se indique lo contrario.

Campamentos grupales

Los campamentos grupales pueden albergar grupos de 8 a 100 personas. El número de personas y vehículos es limitado (vea la tabla).

Áreas de Yellow Post

Las Áreas de Yellow Post son campamentos gratuitos dentro de áreas remotas en carreteras secundarias o senderos donde se permiten fogatas, siempre y cuando el fuego permanezca dentro del fogón designado y las restricciones de uso del fuego lo permitan. Se requiere un **Permiso de Fogata de California** gratuito para cualquier área de Yellow Post en el bosque. Las áreas están disponibles por orden de llegada.

Campamentos en el bosque

El número de visitantes que se admite en algunas áreas del bosque es limitado. Durante los fines de semana de verano, algunas áreas pueden llenarse a capacidad con bastante antelación. Los campamentos en el bosque son accesibles solamente a pie o a caballo y pueden requerir un permiso gratuito, que puede reservar con hasta tres meses de antelación en la estación local del guardabosques. Cuando se acampa en el bosque, se recomiendan estufas de peso ligero. No se permiten nunca fogatas en ninguna área natural en el Bosque Nacional de San Bernardino.

No se permiten nunca fogatas fuera de las áreas recreativas acondicionadas en el Bosque Nacional de San Bernardino.

Campamentos familiares

Nombre	Comodidades	Altura aprox.	N.º de sitios	Tamaño del lugar	Tarifa diaria
Cajon (Pág. 12)					
Applewhite*	  	1,000 m	44	9 m	\$10

Arrowhead (Pág. 13)					
Crab Flats	   	1,890 m	27	5 m	\$24
Dogwood	      	1,710 m	87	7 m	\$37
Green Valley	   	2,130 m	37	7 m	\$26
North Shore	   	1,620 m	28	7 m	\$26

Big Bear (Pág. 14)					
Big Pine Flat	   	2,070 m	19	9 m	\$26
Hanna Flats	   	2,130 m	85	11 m	\$30
Holcomb Valley*	  	2,250 m	19	8 m	\$24
Horse Springs*	 	1,770 m	11	8 m	\$10
Pineknott	   	2,130 m	47	11 m	\$31
Serrano	      	2,070 m	111	17 m	\$37

San Gorgonio (Pág. 15)					
Barton Flats	      	1,980 m	52	17 m	\$33
San Gorgonio	      	1,980 m	54	17 m	\$31
Heart Bar	   	2,100 m	89	15 m	\$26
South Fork	   	1,950 m	24	9 m	\$26
Wildhorse Eq.	  	2,130 m	11	15 m	\$32

San Jacinto (Pág. 16)					
Boulder Basin	 	2,220 m	34	5 m	\$10
Dark Canyon	  	1,770 m	15	5 m	\$12
Fern Basin	      	1,920 m	21	5 m	\$10
Marion Mtn.	      	1,950 m	24	5 m	\$10
Pinyon Flat*	  	1,220 m	18	5 m	\$8

Campamentos grupales

Nombre	Comodidades	N.º de sitios	N.º de personas	N.º de autos	Tarifa diaria
Arrowhead (Pág. 13)					
Fisherman's*	  	4	8	0	\$10
Shady Cove	   	3	30	16	\$104
Tent Peg	 		30	5	\$137

Big Bear (Pág. 14)					
Big Pine Flat Eq.	   		25	8	\$115
Bluff Mesa	      		40	8	\$137
Boulder Basin	      		40	8	\$137
Buttercup	      		40	8	\$137
Deer	      		40	8	\$137
Pico Gray	 		40	8	\$137
Green Spot Eq.	 		25	8	\$115
Ironwood	 		25	5	\$115
Juniper Spring	 		40	8	\$137
Tanglewood	      		40	8	\$137

San Gorgonio (Pág. 15)					
Coon Ck. Cabin	 		25	10	\$115
Council	      		50	10	\$225
Heart Bar Eq.	      		65	21	\$291
Lobo	      		75	15	\$335
Oso	      		100	20	\$445
Skyline	  		25	9	\$115

San Jacinto (Pág. 16)					
Black Mountain	 		100	25	\$60-120
Ribbonwd Eq.*	      		75	30	\$120/200

- | | |
|--|---|
|  Agua potable en el sitio |  Inodoros de bóveda |
|  Vertederos para vehículos recreacionales |  Inodoros de cadena |
|  Duchas |  Orden de llegada |
|  Conexiones |  Reserve en www.recreation.gov |
| * Abierto todo el año |  Contenedor a prueba de osos disponible |

RECREACIÓN

La caza y la pesca están reguladas por el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California (<https://wildlife.ca.gov/> o 909-484-0167) y se requiere una licencia.

La caza

Se permite la caza durante las temporadas abiertas. Los animales de caza más populares son el ciervo mulo, la codorniz de montaña y de valle, y el pavo. También se pueden cazar palomas de collar, conejos de cola de algodón, liebres y osos negros. Se hace el “llamado de depredador” para el coyote, el zorro y el lince en algunas áreas. Es posible que se requiera un Pase de Aventura en el área de estacionamiento.

Cualquier animal que no figure como un animal de caza en los Reglamentos de Caza de California está protegido en el bosque nacional. Los reglamentos están disponibles en las tiendas de artículos deportivos y algunas estaciones de guardabosques. La caza furtiva y la contaminación deben notificarse llamando a CalTip al 888-334-2258. Se pide a los cazadores que ayuden a prevenir el envenenamiento involuntario por plomo de los carroñeros de vida silvestre. Entierre las tripas intestinales a una profundidad que disuada a los carroñeros. Se requieren balas sin plomo en las áreas de California Condor. Consulte con su proveedor de municiones para conocer los productos más recientes. Debido al número de áreas pobladas cerca del bosque nacional, verifique las áreas de caza legales en su estación local de guardabosques o la oficina de Pesca y Vida Silvestre. Se permite la caza con escopeta y con arco en casi todos los lugares, salvo en las áreas cercanas a las poblaciones.

La pesca

El Departamento de Peces y Vida Silvestre de California puede suplir regularmente los lagos y arroyos públicos en el bosque (<https://wildlife.ca.gov/> o 909-484-0167). Se requiere una licencia estatal para las personas de 16 años de edad en adelante. Para obtener información sobre el suministro, llame al 855-887-1275. La mayoría de las áreas son suplidas con trucha arcoíris durante la época de pesca. También pueden encontrarse lubina, pez sol y bagre. Deep Creek y Bear Creek son arroyos de truchas salvajes donde la trucha se reproduce naturalmente. Verifique en las estaciones de guardabosques acerca de los reglamentos especiales para estas áreas.



ROBIN PRINCE

PESCA EN BIG BEAR LAKE

Prospección

Se permiten la prospección, búsqueda de oro, minería y reclamaciones de tierras en las tierras no asignadas del sistema del Bosque Nacional. Consulte con la Oficina de Administración de Tierras (Bureau of Land Management, BLM www.blm.gov) para conocer el estado de las tierras en relación con las concesiones mineras. También, verifique con la estación local de guardabosques los reglamentos para el uso del Servicio Forestal antes de comenzar la prospección. Algunas áreas requieren un “Aviso de Intención” para presentarlo a la estación local de guardabosques, con el fin de que el guardabosque del distrito lo revise antes de que las actividades comiencen. Si el Distrito Forestal determina que la actividad propuesta puede causar una perturbación de superficie significativa, entonces el prospector deberá presentar un “Plan de Operación”.

La detección de metales para localizar depósitos minerales, tales como el oro y la plata en tierras del Bosque Nacional, se considera prospección y está permitida conforme a las disposiciones de la Ley General de Minería de 1872. Se permite la búsqueda de monedas de época reciente (menos de 50 años) y objetos pequeños que no tengan valor histórico como actividad recreativa y con un detector de metal de mano, siempre y cuando el uso del equipo se limite a áreas que no posean recursos históricos o prehistóricos. No se permiten la exploración, excavación y traslado de objetos de valor histórico o arqueológico.

Tiro recreativo

El tiro (al blanco) recreativo solo se permite en áreas de tiro y campos de tiro designados. Se les prohíbe a los tiradores destruir cualquier elemento natural o artificial en el bosque nacional, incluidas plantas y árboles. No se puede descargar un arma de fuego en (ni a través de) una carretera del Sistema Forestal Nacional o en un cuerpo de agua adyacente a la misma, o de cualquier manera o lugar en el que alguna persona o propiedad esté expuesta a lesiones o daños como resultado de dicha descarga. Se requiere un Pase de Aventura en algunas áreas de tiro en el bosque. Puede que algunos tipos de munición o armas no estén permitidos debido a los riesgos de provocar un incendio. Los tiradores deben llamar a la estación de guardabosques más cercana para obtener información sobre el nivel de actividad de incendio para esa área y día. El bosque puede estar cerrado para todas las actividades de tiro al blanco durante periodos de alto riesgo de incendio. Antes de llegar, verifique los Niveles de Actividad del Proyecto (Project Activity Levels, PALS) llamando al 909-382-2997.

Para obtener más información sobre los reglamentos de armas de fuego, visite el sitio web de la Oficina de Armas de Fuego del Departamento de Justicia de California oag.ca.gov/firearms

Vehículos todoterreno

El sistema de senderos para vehículos todoterreno (OHV) del bosque ofrece muchos kilómetros de terreno variado para la conducción de vehículos/camionetas con tracción en las 4 ruedas, ATV y motocicletas. El bosque tiene 100 kilómetros de senderos de 60 a 127 centímetros de ancho, 282 kilómetros de carreteras para vehículos todoterreno matriculados legalmente (calcomanía verde o roja), 1,212 kilómetros de carreteras para viajes en camionetas/4x4 y 167 kilómetros de rutas 4x4. El sistema de senderos incluye terreno adecuado para usuarios de nivel principiante, intermedio y experto, y los senderos están señalizados de fácil a difícil. Recuerde traer el registro legal de su todoterreno (calcomanía verde o roja).



Para más información sobre los reglamentos de Calcomanía Verde y Roja y los requisitos de licencia, visite este sitio web <https://ohv.parks.ca.gov/>

Los vehículos con calcomanía roja solo se pueden usar del 1.º de octubre al 30 de abril en los Distritos Forestales de Front Country y Mountaintop y del 1.º de octubre al 31 de mayo en el Distrito Forestal de San Jacinto.

Las rutas OHV designadas se encuentran principalmente en las áreas de Cajon, Arrowhead y Big Bear. En el área de San Jacinto, hay un sistema más pequeño. Las áreas de concentración están disponibles en Cactus Flat (Big Bear), Miller Canyon y Pinnacles (Lake Arrowhead), Baldy Mesa y Summit (Cajon) y en la entrada de Bee Canyon. Consulte los campamentos de Big Pine Flat y Crab Flats cerca de las áreas OHV.

Asegúrese de recoger un Mapa para el Uso de Vehículos de Motor (Motor Vehicle Use Map, MVUM), sin costo, en una estación de guardabosques, donde también puede **consultar los cierres de carreteras y otras restricciones vigentes**. Esta información también se encuentra disponible en línea aquí:

www.fs.usda.gov/goto/sanbernardino/ohv



Escanee con su dispositivo móvil para visitar www.fs.usda.gov/goto/sanbernardino/ohv

Por favor **PERMANEZCA EN LAS RUTAS DESIGNADAS**, obedezca todas las señales y respete todos los cierres. El bosque no tiene “áreas abiertas” para subir la colina o viajar a campo traviesa, o pistas de motocross para carreras. Asegúrese de tener en su vehículo un parachispas aprobado por el Servicio Forestal de los EE. UU. y de cumplir con los requisitos de nivel de ruido. Utilice un anticongelante seguro para la vida silvestre y limpie su equipo para prevenir la introducción de malezas invasivas.

Senderismo y excursionismo

El senderismo es una actividad popular en el bosque. Hay docenas de senderos turísticos adecuados para excursiones diurnas, así como viajes nocturnos, incluido el Sendero Macizo del Pacífico (Pacific Crest Trail, PCT), uno de los 11 Senderos Turísticos Nacionales, que enlaza las grandes montañas del oeste a través de California, Oregón y Washington.

Infórmese antes de ir

Consulte con la estación local de guardabosques para obtener información de senderos, requisitos para permisos, mapas y situación actual. Recuerde que el clima puede cambiar rápidamente en cualquier época del año, especialmente en elevaciones altas. Consulte las previsiones climáticas y evite las tormentas. Deje su itinerario con un amigo.

Seguridad

No deje objetos de valor en su vehículo y recuerde siempre cerrarlo con llave.

Las fuentes de agua abiertas a menudo están contaminadas por desechos humanos y animales. No beba agua sin tratamiento, o bien, hierva el agua durante 15 minutos, o emplee un filtro o un tratamiento químico.

Los riesgos naturales en el bosque incluyen árboles caídos, ramas caídas, pendientes empinadas y corrientes rápidas. Con frecuencia se ven serpientes de cascabel, leones de montaña y osos negros. El roble venenoso es común en muchas áreas. Mantenga a los perros sujetos con correa en todo momento.

Traiga estos elementos básicos

Botas resistentes, suéter de vellón o lana, impermeable fácil de empacar, mucha agua (al menos un galón por persona y por día), filtro de agua u otro tratamiento, comida, silbato, gafas de sol, protector solar, cuchillo de bolsillo, fósforos impermeables, botiquín de primeros auxilios, linterna o linterna de cabeza con baterías de repuesto, mapa y brújula, y una pala para enterrar sus desperdicios.



RECREACIÓN

Ciclismo de montaña

El ciclismo de montaña es un deporte creciente en las montañas y está permitido practicarlo en muchas carreteras y senderos públicos. Sin embargo, no está permitido practicarlo en el Sendero Macizo del Pacífico ni dentro de las áreas designadas como silvestres en el bosque.

Algunas áreas de ciclismo de montaña dentro del Bosque Nacional de San Bernardino incluyen:

- San Jacinto Thomas Mountain Road (6S13).
- El Sendero del Río Santa Ana entre el Campamento South Fork y Angelus Oaks.
- El Área de Esquí Snow Summit transporta bicicletas de montaña en su telesilla hasta la cima de la montaña. A partir de ahí, los usuarios pueden tener acceso a las carreteras y senderos del sistema del bosque.

Se pueden encontrar rutas desafiantes para todos los niveles de habilidad, pero los paseos más impresionantes son los que más transitan los ciclistas experimentados. Siempre anuncie su presencia a los demás cuando necesite pasar. Recuerde



ceder el paso tanto a los excursionistas como a los jinetes. Si sigue esta norma, todos estarán seguros y se divertirán. Evite el exceso de velocidad debido al peligro potencial para



ANA KAROLA RUSSELL

usted y los demás. Viaje de manera segura y responsable.

Recuerde que las condiciones climáticas varían a diario, incluso cada hora; las condiciones del sendero son impredecibles y el agua potable es escasa.

Permanezca en carreteras y senderos designados para prevenir la erosión y los daños en los recursos.

No deje basura y busque oportunidades para eliminar la basura dejada por otros.

Mantenga su bicicleta en las mejores condiciones, especialmente los frenos. Lleve herramientas y sepa cómo usarlas.

Limpie su equipo después de cada paseo. Los terrones y la vegetación pueden introducir malezas invasoras.

Equitación

La equitación se permite en todas las carreteras y senderos del bosque nacional, salvo en los senderos naturales y el Sendero Alpine Pedal. El Sendero Cedar Spring y el Sendero Fobes en el área de San Jacinto conectan con el Sendero Macizo del Pacífico (PCT) y ofrecen vistas

¡Recoja y junte su basura!

impresionantes del desierto montaña abajo. El cercano Campo Ecuestre Ribbonwood ofrece campamento durante la noche. Los senderos de la Selva de San Gorgonio son muy populares y el Grupo Ecuestre Heart Bar y los Campos Ecuestres Wildhorse se encuentran cerca. Big Bear tiene una serie de senderos menos desafiantes que también se conectan con el PCT. Los campistas se hospedan en los Campos Ecuestres de Greenspot y Big Pine Flat. Los Establos de Lake Baldwin, ubicados cerca de Big Bear, funcionan en el terreno del Bosque Nacional bajo un Permiso de Uso Especial y ofrecen paseos guiados a caballo.

Ética de no dejar rastros

- Junte toda su basura.
- No amarre los caballos a los árboles salvo cuando empaque o desempaque.
- Amarre a los caballos lejos de los campamentos, aguas y senderos.
- Disperse o entierre todo el estiércol que se acumule en el área de amarre. Utilice alimentos certificados libres de semillas de maleza.
- No bañe a los caballos en lagos o arroyos.
- No corte camino por senderos serpenteantes.

¿Por qué alimentos libres de semillas de maleza? El heno y el pienso pueden contener semillas de plantas invasoras. Utilice alimentos “libres de semillas de maleza” al menos 2 días antes de su viaje.



Recreación invernal

La nieve puede caer en las montañas en cualquier momento entre octubre y junio. La nieve ofrece muchas oportunidades para divertirse al aire libre, pero puede ser peligrosa para quienes no estén preparados o sean inexpertos. Durante algunos inviernos, la acumulación de nieve puede ser de 1.5 a 6 metros. Sin importar la experiencia que tenga, siempre consulte el clima de la montaña antes de partir.

Lleve dispositivos de tracción (por ejemplo, cadenas, cables, etc.) para sus llantas dentro de su vehículo y aprenda a instalarlas. Durante los periodos de mucha nieve o hielo, la Patrulla de Carreteras de California puede requerir que todos los vehículos tengan cadenas, incluso los todoterreno. Siempre lleve ropa adicional como chaquetas, guantes, gorros cálidos y calcetines secos dentro del vehículo para los cambios repentinos de clima. ¡La temperatura puede estar a 70 grados en Los Ángeles y a 40 grados en Big Bear! Llame a CalTrans al 800-427-7623 o visite su sitio web www.dot.ca.gov para consultar las condiciones de la carretera.

Los deportes de nieve y paseos en trineo son actividades populares de invierno, pero encontrar áreas de estacionamiento legales puede ser difícil. Asegúrese de no estacionarse en vías de acceso privadas, puertas de bloqueo u operaciones de quitanieves. Se requiere un Pase de Aventura en algunas áreas. El comienzo del sendero del Pico Gray y el área de picnic de Grout Bay están cerradas a todo ingreso humano debido a que es hábitat del águila calva. No ande en trineo ni practique deportes de nieve en estas áreas. Por favor cumpla con su parte y limpie todos los desperdicios de picnic, trineos rotos y otra basura.

Las áreas de esquí de descenso y snowboard están centradas alrededor de Arrowhead y Big Bear. Un extenso equipo para hacer nieve permite que Snow Summit (844-462-2327), Big Bear Mountain (844-462-2327) y el centro turístico Snow Valley Ski Resort (909-867-2751) operen incluso en los inviernos más secos. Estos centros turísticos abren en noviembre y permanecen

abiertos hasta abril. Llame con antelación para conocer las condiciones de nieve. Snow Summit y Big Bear Mountain limitan el número de esquiadores en algunos días de actividad, pero ofrecen un servicio de reservación a través del 844-462-2327 y www.bigbearmountainresorts.com.

El esquí de fondo y los paseos con raquetas de nieve dependen de la acumulación natural de nieve, que varía según la elevación y el tipo de exposición. Las pistas orientadas al norte tienen a menudo más nieve. Las condiciones de nieve son tan variables que la mayoría de los esquiadores prefieren los esquís sin cera. Una instalación de esquí de fondo opera bajo el Permiso de Uso Especial del Servicio Forestal en el área de Arrowhead: Rim Nordic (909-867-2600). En los meses de invierno puede explorar las diferentes áreas de Big Bear Valley participando en una de nuestras excursiones guiadas con raquetas de nieve. Para una lista de fechas y horarios, o para hacer reservaciones, por favor comuníquese con el Centro de Descubrimiento de Big Bear al 909-382-2791

Las motos de nieve se permiten solo en las siguientes rutas designadas para estos vehículos: Coon Creek Rd (1N02) cerca de Barton Flats. Comuníquese con el Centro de Trabajo de Mill Creek al 909-382-2882 para conocer las condiciones actuales y para solicitar un permiso. En Running Springs en la autopista 18, Keller Peak Rd. (1N96); comuníquese con el Centro de Descubrimiento de Big Bear al 909-382-2791 para consultar las condiciones.



El Sendero Macizo del Pacífico: 50 años y 4,265 kilómetros

Es posible que conozca el Sendero Macizo del Pacífico (comúnmente llamado el PCT) de la película “Wild”, protagonizada por Reese Witherspoon y basada en el libro de Cheryl Strayed. Pero los orígenes del sendero datan de 1926, cuando la maestra Catherine Montgomery, de Washington, tuvo la idea de un “sendero serpenteante por las alturas de nuestras montañas occidentales”.

2018 fue un gran año para el PCT al celebrar su aniversario número 50. A menudo llamado “America’s Wilderness Trail”, el PCT es el sendero continuo más largo en los Estados Unidos, con 4,265 kilómetros. Cada año, cientos de personas atraviesan el PCT de México a Canadá y miles más caminan por secciones más cortas. El sendero cruza 25 Bosques Nacionales, siete Parques Nacionales, cinco Parques Estatales, cuatro Monumentos Nacionales y 48 Áreas Silvestres. También pasa por seis de las siete ecozonas de Norteamérica, desde desierto hasta bosque y tundra alpina.

El sendero es administrado a través de una sociedad entre el Servicio Forestal de los EE. UU. y la Asociación del Sendero Macizo del Pacífico, una organización sin ánimo de lucro que solo en 2016 organizó a más de 2,000 voluntarios, que pasaron más de 100,000 horas realizando obras de mantenimiento y reparación en el sendero.

Para obtener más información, visite www.pcta.org.

Contar nuestra historia

El Bosque Nacional de San Bernardino ha sido durante mucho tiempo un bosque de recreación. A medida que la industrialización transformaba el país de finales de siglo, las personas se dieron cuenta de su amor por la naturaleza. Uno de los resultados de este sentimiento de regreso a la naturaleza fue la creación del Servicio Forestal para proteger los recursos públicos de la sobreexplotación. Otro resultado fue el desarrollo de las actividades recreativas en nuestras montañas. A partir de la década de 1880 los californianos se van de excursión, acampan, hacen picnics, cazan y eventualmente “viajan en vehículo” a lo largo de las escarpadas Montañas de San Bernardino y San Jacinto, en busca de naturaleza y diversión. Las áreas en todas las montañas nos cuentan la historia de nuestro aprendizaje para proteger y disfrutar los grandes espacios abiertos. Hoy, mientras vamos de excursión, practicamos ciclismo, montamos a caballo, conducimos o ayudamos a conservar el bosque haciendo voluntariado y comentando proyectos futuros o sugiriendo nuevos, estamos escribiendo nuevos capítulos en esta historia.

El recorrido del camino Rim of the World

Sin embargo, el regreso a la naturaleza no estuvo desprovisto de nueva tecnología. Los automóviles fueron construidos en fábricas por centenas a partir de 1915. Las familias se convirtieron en propietarias de automóviles y estos se volvieron necesarios para las vacaciones en la naturaleza. En 1915, al dueño de un centro turístico se le ocurrió la idea del recorrido del “Camino de 162 kilómetros de Rim of The World”, que conecta centros turísticos entre Lake Arrowhead y Big Bear. Se convirtió inmediatamente en una atracción principal de la Montaña de San Bernardino. Para 1916, el Bosque Nacional creó “tramos recreativos” a lo largo de la carretera, con áreas para complejos turísticos, casas de verano y campamentos. Actualmente, el recorrido del Camino Rim of the World es usado por la Autopista 18 en el área de Crestline. Otros tramos del camino se han convertido en carreteras forestales, tales como FSR 2N13 cerca de Fawnskin, restaurada por los voluntarios del Servicio Forestal Adopt-A-Trail (Adopta un Sendero). Otro tramo consiste en un sendero para bicicletas de montaña (1E01), mantenido con la ayuda de los voluntarios de la Fundación de los Senderos de Big Bear Valley.

Servicio forestal Adopt-A-Trail

SBNF 909-382-2600
www.sbnf-adopt-a-trail.com
Mantiene las carreteras del campo para vehículos con tracción en las 4 ruedas, senderos para vehículos todoterreno, áreas de concentración de vehículos todoterreno y comienzos de sendero.

Voluntarios del patrimonio

SBNF 909-382-2600
Ayudan a contar nuestra historia: encuentran, estudian, preservan o promueven sitios arqueológicos, edificios históricos y materiales archivados.

Voluntarios de vehículos todoterreno

ohv@mountainsfoundation.org
Recorren las carreteras y senderos, usan los quioscos en las áreas de concentración para proporcionar mensajes de seguridad y acceso, mantienen y supervisan los recursos e, igualmente, educan a los jóvenes.

Fundación de senderos de Big Bear Valley

www.trailsfoundation.org
hello@trailsfoundation.org
La Fundación de Senderos de Big Bear Valley es el grupo de defensa de senderos no motorizados, ubicado en el Distrito Forestal de Mountain Top del Bosque Nacional de San Bernardino, cerca de Big Bear Lake, California. Hacemos reuniones periódicas en el Centro de Descubrimiento y damos la bienvenida a cualquiera que quiera participar.

Remolque educativo sobre vehículos todoterreno

ohv@mountainsfoundation.org
Una exposición educativa interactiva y móvil que asiste a las escuelas, a eventos de la comunidad y a las muestras de la industria. Los visitantes exploran información sobre vestimenta OHV y equipos de seguridad personal (Personal Protective Equipment, PPE) adecuados y seguros, los requerimientos para tubos de escape, parachispas y niveles de ruido, la etiqueta del sendero y la importancia de mantenerse en el sendero correcto, la reducción del impacto en el bosque y otras tierras públicas.

Asociación educativa del camino Rim of the World

Carol Kinzel, Presidenta
Info@hparboretum.com
o hparboretum.com
Los voluntarios mantienen y dotan de personal a la Arboleda del Pico Heap en la Autopista 18 al este de Lake Arrowhead. También administran eventos y recorridos educativos.

Voluntarios recreativos de Mountaintop

SBNF 909-382-2790
Los voluntarios proporcionan información al público, reparación y mantenimiento de las instalaciones y senderos de recreación. Asimismo, restauran áreas y supervisan recursos.

Voluntarios de Front Country

SBNF 909-382-2851
Proporcionan información al público, hacen cumplir los Pases de Aventura, reparan y mantienen los senderos, recolectan basura y supervisan los recursos.

Cuerpo de voluntarios de recursos pesqueros

www.frvn.net/
Establecido en 1994 con el fin de supervisar y patrullar las corrientes de trucha salvaje en los Bosques Nacionales de Ángeles y San Bernardino. Los voluntarios proporcionan información sobre los reglamentos para los campamentos, fogatas, pesca, contaminación y seguridad, así como respuesta ante situaciones de emergencia. También ayudan a documentar daños a los recursos, corte de plantas invasivas, proyectos de limpieza de arroyos, análisis sobre pesca eléctrica, estudios sobre insectos acuáticos, recuperación de peces, investigaciones sobre arroyos, el águila calva y ovejas de grandes cuernos, así como muestreo y ensayo de la calidad del agua.

Los niños preservan el bosque

En un viaje de senderismo al Pico San Gorgonio en 1923, a un astuto explorador de senderos, Alonso Machado, se le ocurrió la idea de cómo preservar las tierras altas silvestres: declararlas monumento. El Servicio Forestal estaba ocupado construyendo tramos recreativos, por lo que estos exploradores, los Western Rangers, llevaron su idea al Presidente Coolidge. Fue el comienzo de la protección de la naturaleza para las tierras altas de San Gorgonio. En la década de 1930, la Gran Depresión hizo difícil para las familias permitirse el lujo de vacacionar, por lo que los padres enviaban a sus hijos a campamentos. Pronto el Tramo Recreativo Barton Flat recibió a la mayoría de los campamentos agrupados en los EE. UU. Generaciones de exploradores, niños del YMCA y otros campistas ayudaron a construir los senderos en la naturaleza y, en relevos, marcaron el Sendero Macizo del Pacífico (PCT). Hoy en día, los voluntarios del Sendero Macizo del Pacífico mantienen el PCT y los niños siguen siendo importantes en la planificación de los voluntarios de Children's Forest.

Asociación del Sendero Macizo del Pacífico

www.pcta.org
916-285-1846, info@pcta.org
Anitra Kass, Rep. Regional de PCTA, 951-257-4100
Trabajan en el Sendero Turístico del Macizo del Pacífico (PCT) de 4,182 kilómetros de longitud, tanto adoptando un sendero como a través de proyectos de fin de semana programados periódicamente (1-4 días) y viajes de servicio (5-10 días).

Voluntarios del Centro de Descubrimiento

Wendy Craig, Gerente del Centro de Descubrimiento, 909-382-2843
www.mountainsfoundation.org
Saludan a los visitantes en el Centro de Descubrimiento de Big Bear, proporcionan información, presentan programas didácticos, utilizan habilidades para educar a los visitantes sobre la administración forestal y disfrutan del aire libre mientras retribuyen a la comunidad. Se ofrece la capacitación requerida durante todo el año.

Voluntarios de Children’s Forest

Coordinador de Servicios Juveniles y Educativos
909-382-2842
volunteer@mountainsfoundation.org
Los jóvenes de 11 a 17 años trabajan como naturalistas y ayudan con programas educativos, restauración de bosques y trabajo en invernaderos. Los adultos ayudan a los visitantes y guían a los voluntarios jóvenes.

Asociación de la Selva de San Gorgonio

Val Silva, Coordinadora de Voluntarios, 909-382-2906
www.sgwa.org sgwa@earthlink.net
Proporcionan información a los visitantes, apoyan el programa de Permisos Wilderness, dirigen excursiones por la naturaleza, presentan programas, elaboran exposiciones, patrullan la Selva de San Gorgonio y operan el Centro de Visitantes de Mill Creek, el de Barton Flats y el Centro de Información de Big Falls.

PATRIMONIO Y VOLUNTARIADO

Programas de voluntarios

Aquí en el Bosque Nacional de San Bernardino los voluntarios hacen contribuciones significativas cada año, en casi todos los programas. Sus contribuciones hacen historia: los voluntarios comenzaron a plantar árboles en la Arboleda del Pico Heap en 1928, y hoy, como la Asociación Educativa de Rim-of-the-World, los voluntarios continúan manteniendo el área. Las personas son bienvenidas con y sin habilidades profesionales, ya que muchas tareas pueden lograrse mediante la capacitación en el empleo. Muchos voluntarios trabajan a tiempo completo por un periodo corto, mientras que otros proporcionan unas horas al día cada semana o para un evento especial. Los voluntarios ayudan a construir y reparar senderos, trabajan en centros de visitantes, presentan programas de educación medioambiental, preservan sitios arqueológicos, patrullan áreas del bosque y asisten con estudios al personal. Los trabajos de oficina incluyen ediciones electrónicas, relaciones públicas y administración. Haga la diferencia en el Bosque Nacional de San Bernardino uniéndose a una de las organizaciones existentes o haciendo voluntariado por su cuenta.

Los jóvenes construyen el bosque

Durante la era de la Gran Depresión, jóvenes estudiantes de secundaria vinieron a trabajar en el Bosque Nacional de San Bernardino como parte de uno de los programas más exitosos de Conservación de Nuevo Trato, el Cuerpo Civil de Conservación (Civilian Conservation Corps, CCC). Los jóvenes del CCC construyeron caminos para facilitar la extinción de incendios, extinguieron incendios y llevaron a cabo otras tareas de conservación. También construyeron campamentos y kilómetros de rutas de senderismo para permitir a los visitantes disfrutar de los bosques administrados. Construyeron la estación de guardia en Barton Flat, con una casa preparada, garaje, cobertizo y oficina.



La pequeña oficina, que ahora se utiliza como el Centro de Visitantes, ¡fue construida para que el guardabosque pudiera “dejar” el trabajo y terminar el turno! Todavía es el único edificio que está abierto al público. Muchas de las torres de control construidas en la década de 1930 como un componente clave del sistema de prevención de incendios están ahora abiertas al público: Red Mountain, Pico Tahquitz y Pico Butler fueron construidas por el CCC. Un programa tan exitoso no podía abandonarse: el Cuerpo de Conservación Juvenil (Youth Conservation Corps, YCC) de los años 70 y el Cuerpo de Conservación Urbana (Urban Conservation Corps, UCC) de hoy continúan la tradición.

Programa de voluntarios de jardinería

SBNF 909-382-2790
Los voluntarios aprenderán sobre recolección de semillas, germinación, propagación de plantas nativas, corte de plantas nocivas y plantación en el bosque.

Anfitriones de las torres de control de incendios

Pam Morey, Coordinadora 909-225-1025
Los voluntarios están alerta en caso de incendios y proporcionan instrucción e información al visitante en las torres de control en los Picos Butler, Keller, Strawberry, Black Mountain, Tahquitz, Morton y Red Mountain.

Los primeros “Cuidaderos”

SR-74 “La Autopista de Palms to Pines” también fue construida por el CCC y otros “jóvenes del alfabeto” de Nuevo Trato, como el WPA. Del lado de Palm Desert, el Cahuilla Tewanhet (que significa mirador en el idioma Cahuilla) fue construido en colaboración con los ancianos de Cahuilla para honrar a los miembros de esta tribu, que fueron los primeros cuidadores de las Montañas de San Jacinto y Santa Rosa. Este sendero didáctico se encuentra cerca del cruce de los senderos de las tribus Cahuilla del desierto y se adentran en las montañas para recoger y asar corazones de agave, piñones y otros alimentos. Los Cahuilla siguen aquí. Visitan las montañas y comparten su cuidado con el bosque y sus voluntarios, como los Amigos de las Montañas del Desierto, Voluntarios del Bosque y los voluntarios del Sendero Macizo del Pacífico que ahora trabajan para mantener los antiguos senderos nativos.

Asociación de Voluntarios del Servicio Forestal

Estación de Guardabosques de San Jacinto 909-382-2921
www.FSVA.org
Patrullan los senderos de todo el distrito, incluidas las áreas silvestres, y proporcionan información a los visitantes en el centro de visitantes de Idyllwild.

Amigos de las montañas del desierto

Tammy Martin, Directora Ejecutiva, P.O. Box 1281 Palm Desert, CA 92261 760-568-9918
www.desertmountains.org
Los voluntarios ayudan a proteger los espacios abiertos de Coachella Valley y las montañas circundantes mediante el mantenimiento de senderos, corte de malezas invasivas, investigación científica, educación de jóvenes, excursiones didácticas, servicios del centro de visitantes y más.

Visitas a las torres de control de incendios

Las torres de control están abiertas al público todos los días, sujeto a la capacidad, desde el Día de los Caídos hasta mediados de noviembre. Las mañanas son el mejor momento para obtener la vista más clara. Puede subir la escalera, entrar en la sala de observación y ver el equipo.

Los niños deben estar supervisados directamente por un adulto. Se permiten cinco visitantes a la vez en la torre de control; no suba durante tormentas eléctricas. ¡Disfrute su visita!

Pico Tahquitz

Instrucciones: Camine un sendero cuesta arriba de 7.2 kilómetros, desde Humber Park en Idyllwild (desde la estación de guardabosques, siga Pine Crest Ave. y gire en Fern Valley Road, siga hasta Humber Park). Tome el Sendero Devil’s Slide hasta Saddle Junction y luego el sendero de la extrema derecha, marcado como Pico Tahquitz hasta Chinquapin Flats. Diríjase a la derecha y siga por 800 metros hasta la torre de control.



Altura: 2,691 metros
Vistas: San Jacinto Wilderness, el Mar Salton, Coachella Valley, las Montañas de Santa Rosa.

Pico Strawberry

Instrucciones: Tome la Autopista 18 hasta Rim Forest (al oeste de Skyforest). Gire hacia el norte en Bear Springs Road hacia Twin Peaks. La torre de control se encuentra a 3.2 kilómetros en una carretera pavimentada.
Altura: 1,872 metros.
Vistas: Excelentes vistas de las Montañas de San Bernardino y Mt. San Diego en un día despejado. Vistas de San Bernardino y Riverside; tres lagos: Arrowhead, Gregory y Silverwood.

Pico Keller

Instrucciones: Tome la Autopista 18 o 330 hasta Running Springs. Pase el pueblo e, inmediatamente después de la estación de bomberos de Deerlick, gire a la derecha en Keller Peak Road (1N96). Esta carretera de 8 kilómetros está pavimentada todo el camino hasta la torre de control. En una bifurcación de la carretera, gire a la derecha y conduzca hasta la torre de control.
Altura: 2,402 metros.
Vistas: Las Montañas de San Bernardino, la Represa de Seven Oaks, San Bernardino, Riverside y San Gorgonio Wilderness.

Black Mountain

Instrucciones: Tome la Autopista 243 en dirección norte, fuera de Idyllwild por 13 kilómetros hasta el desvío de Black Mountain Road (FR 4S01). Estacione en el área correspondiente antes de entrar en los campamentos Boulder Basin (9.3 kilómetros desde la autopista). La tarifa requerida por día de uso es de \$5.00. Tome la carretera de tierra hasta la torre de control cuando llegue al final.
Altura: 2,369 metros.
Vistas: San Gorgonio al norte, Banning, la Sierra de San Jacinto, la Sierra de Palomar y, en un día despejado, las Montañas de Santa Ana y San Gabriel.

Red Mountain

Instrucciones: Tome la autopista 243 en dirección sur, desde Idyllwild, continúe por la Autopista 74 (hacia Palm Desert). Gire en la Autopista 371 hacia Anza. Gire a la derecha en Carey Road, conduzca 8 kilómetros, gire a la izquierda en la carretera de tierra hacia la estación de bomberos de Tripp Flats y siga la FR 6S22 por 14.4 kilómetros hasta la torre de control.
Altura: 1,391 metros.
Vistas: Monte Palomar y Mt. San Diego hacia el sur; al norte las Montañas de San Bernardino y San Jacinto.

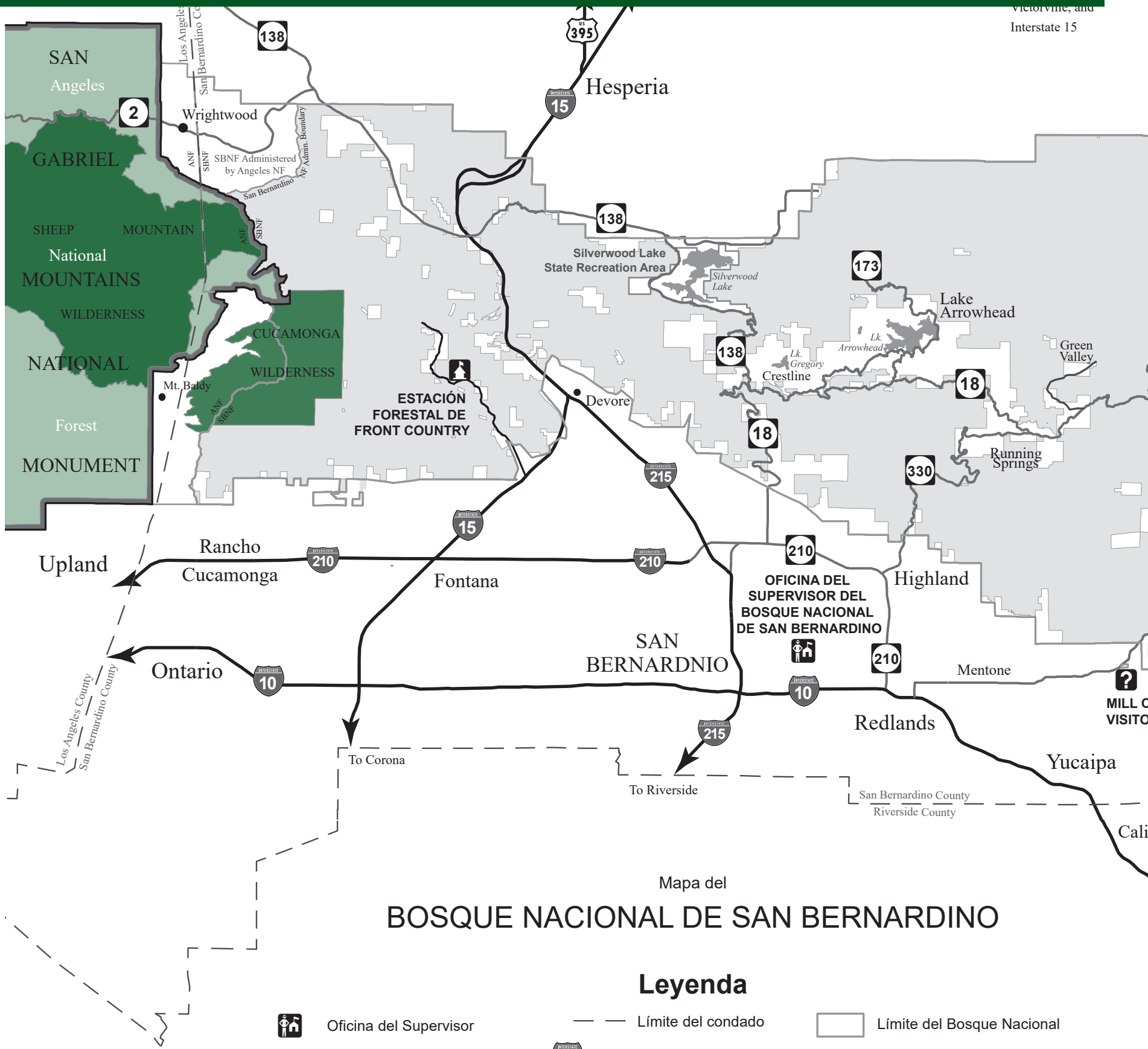
Pico Morton

Instrucciones: Siga la Autopista 38 en dirección este, desde Redlands. Pase el Centro de Visitantes de Milk Creek por 3.2 kilómetros. Gire a la izquierda en FR 1S12, frente al área de estacionamiento de Vista Point. Siga por 2.1 kilómetros, estacione, luego gire a la izquierda y camine en la FR1S13 por aproximadamente 1.6 metros hasta la torre de control.
Altura: 1,409 metros.
Vistas: Al este Mill Creek Canyon, Pico San Bernardino, y Pico Galena. Al norte los Picos Strawberry y Butler. Al oeste se ubica San Gabriels.

Pico Butler (solo caminatas)

Instrucciones: Carretera cerrada al tráfico de vehículos debido a los daños causados por la tormenta. En la orilla norte de Big Bear Lake, tome la Autopista 38 hacia Fawnskin. Esté atento a las señales de Forest Road (FR) 3N14. Siga 3N14 hasta el cruce con FR 2N13. La carretera cambia a una de tierra y se recomienda un vehículo con una base alta. Gire a la izquierda en 2N13 y siga hasta el cruce con 2N13B, que le llevará al Pico Butler.
Altura: 2,601 metros
Vistas: Big Bear Lake al este, Barstow al norte, San Gorgonio al sureste, Lake Arrowhead al oeste y la Sierra de Palomar.

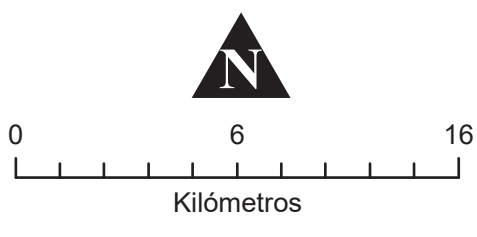
MAPA DEL BOSQUE



Mapa del BOSQUE NACIONAL DE SAN BERNARDINO

- Leyenda**

 - Oficina del Supervisor
 - Oficina del Distrito
 - Información sobre el bosque
- Límite del condado
 - Autopista interestatal; autopista de los EE. UU.
 - Autopista estatal
 - Carretera principal
- Límite del Bosque Nacional
 - Terrenos privados
 - Terreno del Sistema Forestal Nacional
 - Límite de las áreas silvestres
 - Límite del Monumento Nacional





Know Before you GO

SAN BERNARDINO NATIONAL FOREST

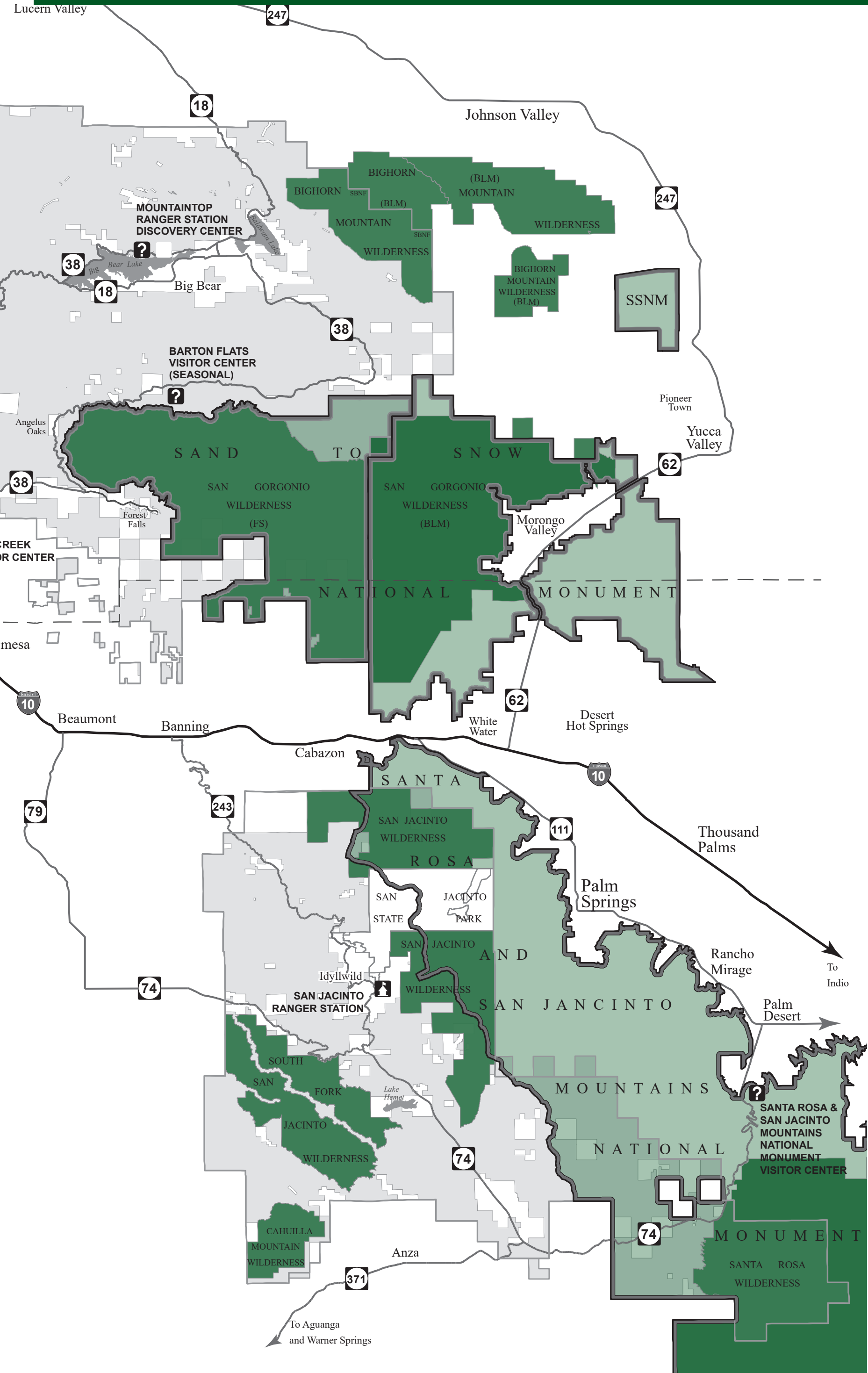
Check The Current forest Use Guidelines

(909) 382-2600
www.fs.usda.gov/sbnf

Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar www.fs.usda.gov/sbnf

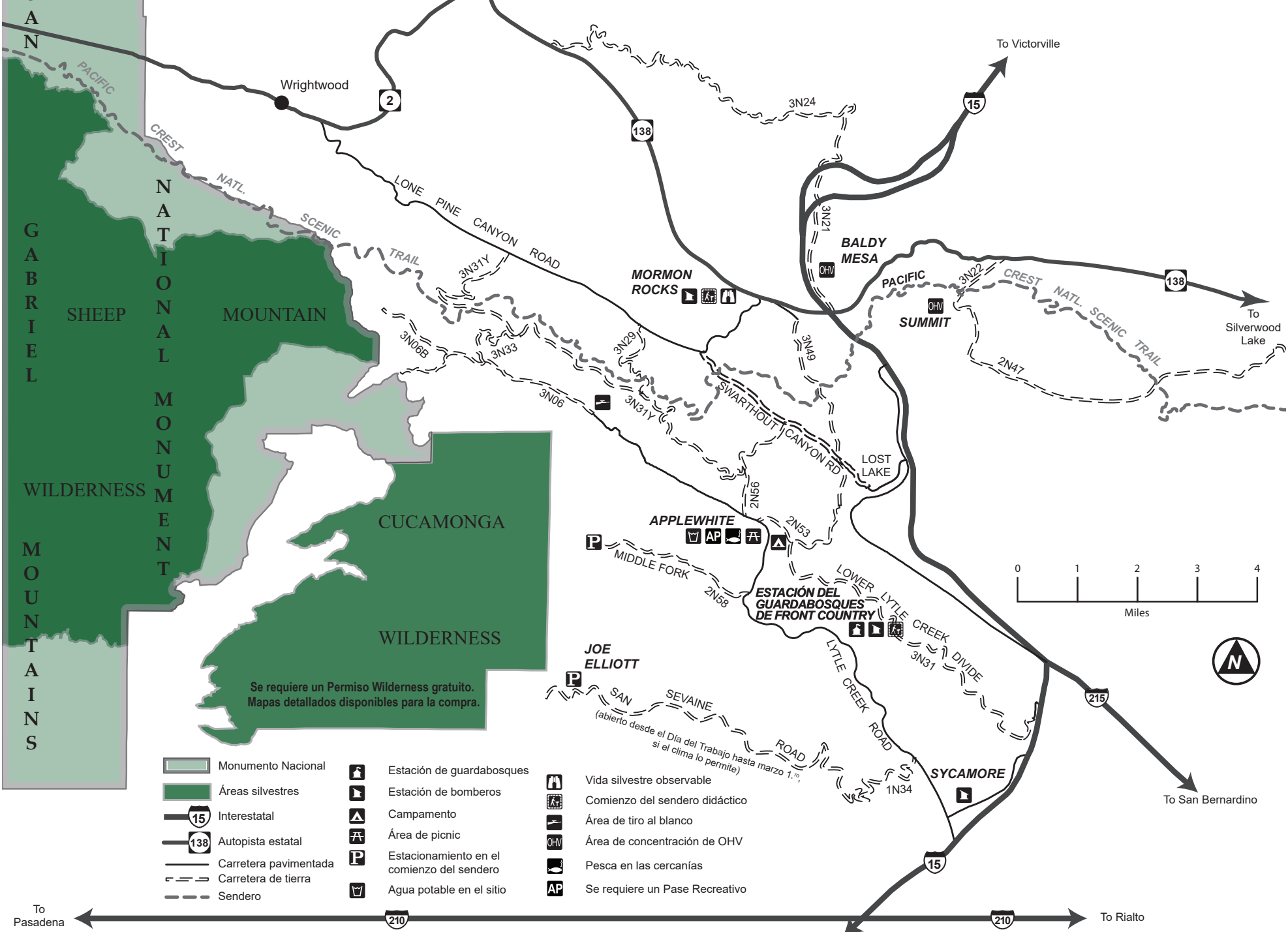


MAPA DEL BOSQUE



AVENTURAS

 Aventuras en Cajon



Es una de las áreas de elevación más baja en el bosque, por lo que la mayoría de las carreteras y senderos están abiertos todo el año. Lytle Creek es el centro de actividades en el área de Cajon con una zona de picnic y campamento cerca de sus orillas.

Los fines de semana y las vacaciones de verano están llenos a lo largo del arroyo. Un área alternativa para uso diario está junto Middle Fork Road. Se requiere un Pase de Aventura cuando visite muchas de estas áreas.

La cascada Bonita Falls, de 27 metros, es visible mientras hace senderismo desde Lytle Creek Road en la Bifurcación Sur de Lytle Creek. Puede obtener un mapa gratuito en la Estación de Guardabosques para mostrar a los excursionistas cómo llegar a Bonita Falls.

El área de Lytle Creek es fácilmente accesible desde la I-15 y la I-215. La Estación de Guardabosques de Lytle Creek (909-382-2851) se ubica 8 kilómetros al norte de la I-15 en Lytle Creek Road (tome la salida norte de Sierra Ave).

Aventura 1

Excursionismo en el Bosque de Cucamonga

Con senderos que alcanzan elevaciones de casi 2,800 metros, el Bosque de Cucamonga ofrece a los excursionistas vistas escarpadas del Monumento Nacional de las Montañas de San Gabriel. Dieciocho kilómetros de senderos atraviesan este bosque subalpino que ofrece diversos hábitats, desde chaparral, exuberante riparia y conífera.

Comienzo del sendero: Área de estacionamiento de Middle Fork, 7.2 kilómetros (4.8 kilómetros en carretera de tierra) desde la estación de guardabosques. Se requiere Pase de Aventura.

Puntos de interés: cascada, ovejas de grandes cuernos, osos, leones de montaña y flores silvestres.

Permisos: Se requiere un Permiso Wilderness gratuito.
Dificultad: Moderada.

Escanee con un dispositivo
móvil para visitar el sitio web
de SBNF Wilderness



Aventura 2

Recorrido turístico por el Paso Cajon

¡Esta es una zona de terremotos! El Paso Cajon es una de las regiones más jóvenes y geológicamente más activas de América del Norte. Dos cadenas montañosas, San Gabriel y San Bernardino, se superponen aquí, lo que produce terremotos y otras actividades sísmicas a lo largo de la línea de la falla de San Andrés. El Paso Cajon, que significa paso de “caja”, era utilizado por los nativos americanos y posteriormente por los colonos mormones que se dirigían a San Bernardino. Hoy en día, el Paso Cajon es un importante corredor de transporte y servicios públicos para el Sur de

California. Cincuenta trenes de mercancía y dos trenes de pasajeros transitan diariamente por el paso.

Comienzo del sendero: Punto de entrada del Sendero Macizo del Pacífico, Wagon Train Road (desde la I-15 diríjase al este por 138/Silverwood Lake, primera a la derecha, 1 kilómetro hasta el comienzo del sendero).

Dificultad: Fácil

Permisos: Ninguno

Puntos de interés: Chaparrales, robles, vista de las formaciones de Rocas Mormones, caballetes de madera del histórico Ferrocarril de Santa Fe. El punto de vuelta, a 8.27 kilómetros, es Swarthout Canyon Road.

Guías de senderos

Sendero natural Mormon Rocks (Didáctico)

Circuito de 1.6 kilómetros con vistas a las formaciones rocosas de arenisca cementada, así como trenes en el Paso Cajon. La guía del sendero se encuentra disponible en el comienzo del sendero o en la Estación de Guardabosques de Lytle Creek.

Sendero de Chaparral Neighborhood (Didáctico)

Se encuentra al lado de la Estación de Guardabosques de Lytle Creek. El sendero cruza a través de una plantación de pinos con chaparrales nativos que data de la década de 1960.

Sendero Bonita Falls es un sendero de ida y vuelta de 2.2 kilómetros a lo largo de un arroyo rocoso y seco, hasta una cascada de 27 metros. Se requiere Pase de Aventura.

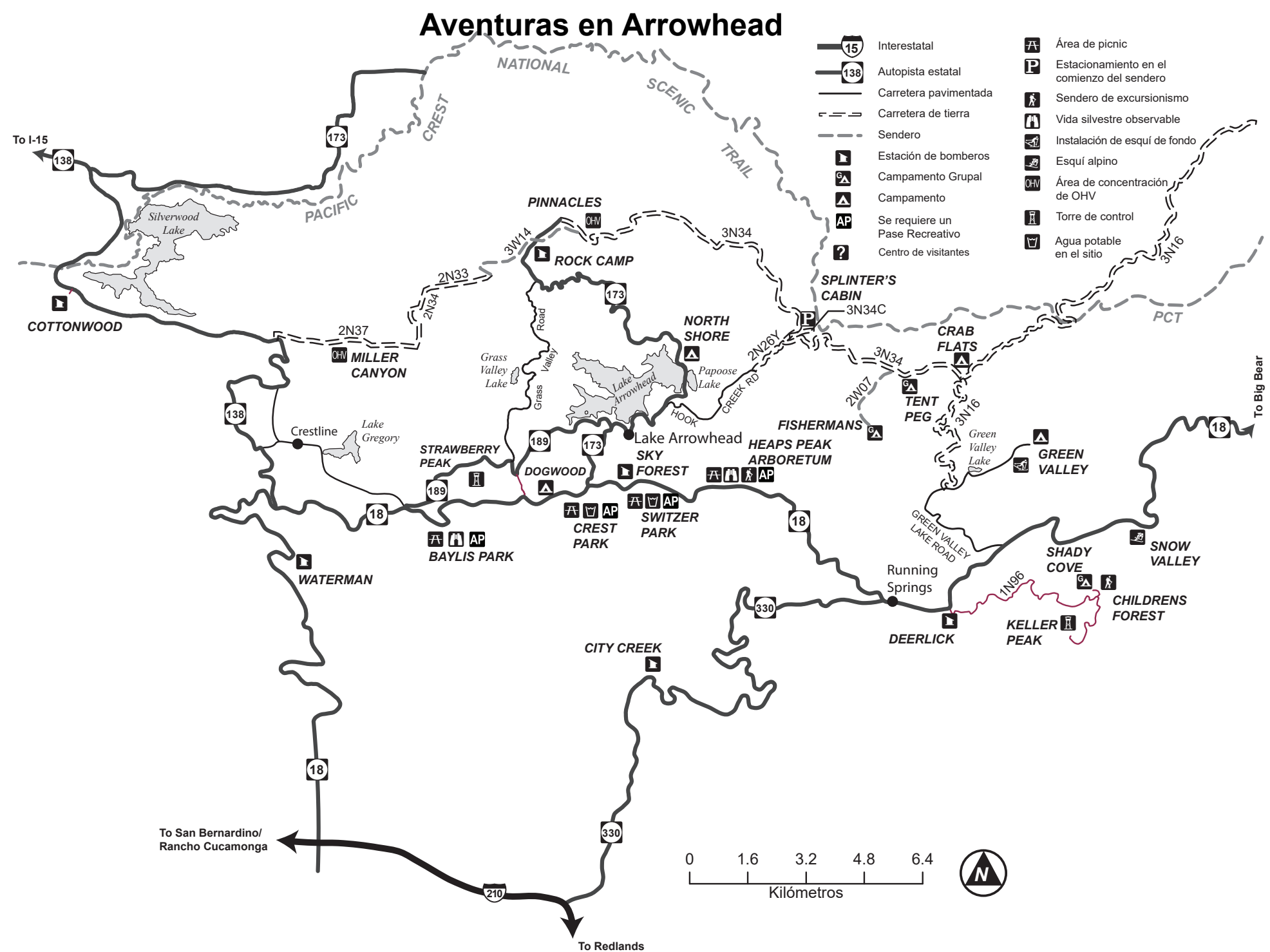
Puntos de interés:

El Jardín de Plantas Nativas se encuentra al lado de la Estación de Guardabosques de Lytle Creek. Muestra 38 plantas etiquetadas nativas del área, incluye un kiosco y es altamente accesible.



MORMON ROCKS

AVENTURAS



AVENTURA 3

Camino turístico Rim of the World

Esta ruta de 177 kilómetros recorre toda la cadena montañosa, desde el Paso Cajon hasta el Paso San Gorgonio. Usted experimentará un paisaje diverso e impresionante mientras ve las montañas más altas en el Sur de California. La autopista es parte del Sistema Nacional de Caminos Turísticos, así que esté atento a los letreros a lo largo de la vía. Los paneles educativos en el Pico Heap, el Área de Picnic de Meadow's Edge (Big Bear) y el Centro de Visitantes Barton Flats (abierto desde el Día de los Caídos hasta septiembre) representan a los primeros habitantes de las montañas, así como la vida silvestre que se puede encontrar hoy en día.

Instrucciones: Tome la salida de la Autopista 138 en dirección este, desde la I-15 en el Paso Cajon (altura 896 m). Siga la autopista hasta que se conecte con la Autopista 18 justo después de Crestline. Siga la Autopista 18 a lo largo del borde de las montañas hasta Big Bear Lake. Comience siguiendo la Autopista 38 en el lado norte del lago y cruce el lago en el extremo este. El Camino comienza a subir con la Autopista 38 sobre la Cumbre Onyx (2,573 m) y luego desciende a Barton Flats, una llanura forestal sobre el Río Santa Ana. Continúe bajando por Mill Creek Canyon hasta el límite del Bosque, cerca del Centro de Trabajo de Mill Creek (838 m). El acceso a la I-10 se encuentra cerca de Yucaipa o Redlands.

Distancia y tiempo: El viaje de ida y vuelta desde San Bernardino es de alrededor de 282 kilómetros. Planifique pasar todo el día disfrutando de los sitios de interés. Puede acceder al Camino a través de la Autopista 18 (Waterman Canyon) y 330 (City Creek) para recorridos más cortos.

Temporadas: ¡Las autopistas están abiertas todo el año, pero la nieve puede caer casi en cualquier mes! Asegúrese de consultar el clima de la montaña antes de partir. Algunas de las mejores vistas se pueden apreciar temprano en las



CAMINO RIM OF THE WORLD - VISTA DEL LAGO ARROWHEAD.

mañanas de invierno. En otras ocasiones el smog en los valles puede oscurecer las vistas.

Puntos de interés: Arboleda del Pico Heap, Torre de Observación del Pico Keller, Children's Forest, Centro de Descubrimiento de Big Bear, Big Bear Lake, Cumbre Onyx (con vistas a San Gorgonio Wilderness), vistas al Valle del Río Santa Ana y Mill Creek Canyon.

Aventuras en Arrowhead Áreas de recreación con tarifas

- Áreas de picnic:**
- Baylis Park
 - Crest Park
 - National Children's Forest
 - Switzer Park
- Comienzos de sendero:**
- Área de uso diario de la Arboleda del Pico Heap
 - Sendero del Fénix 2W09
- Áreas de concentración de vehículos todo terreno (OHV):**
- Miller Canyon
 - Pináculos

Arboleda del Pico Heap (Didáctico)

La Arboleda del Pico Heap es un oasis único de 0.16 kilómetros cuadrados ubicado a 1,800 metros en las Montañas de San Bernardino. Disfrute de la diversidad de plantas y árboles nativos del jardín botánico. Los jardines de demostración contienen más de 30 especies que se identifican botánicamente con letreros. Se exhiben plantas tolerantes a la sequía y no tolerantes a la sequía. La arboleda ofrece un entorno ideal para que los niños pequeños disfruten del bosque y experimenten la naturaleza con sus padres. Hay disponibles mesas de picnic y recipientes de basura.

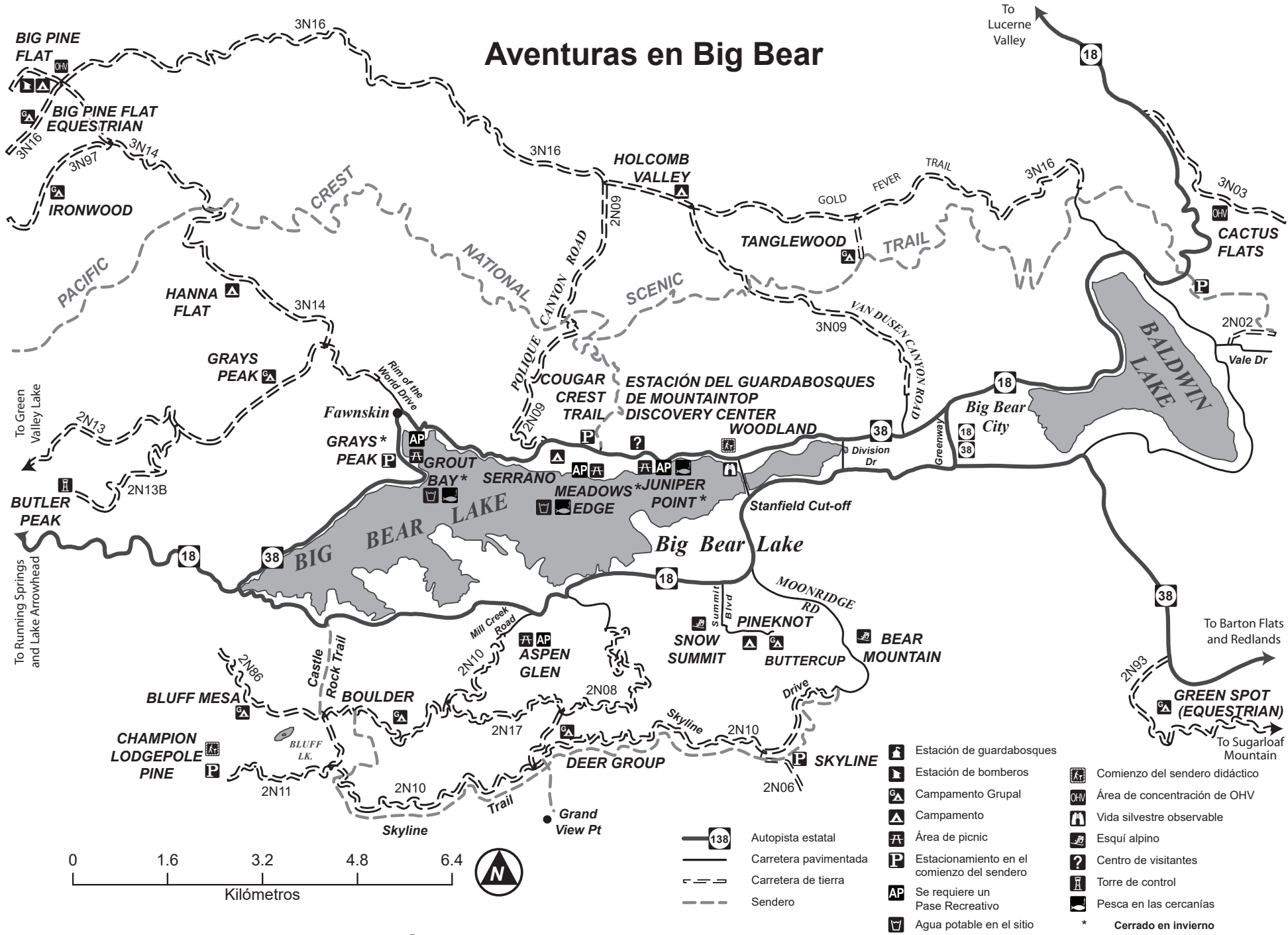
La Arboleda está abierta todo el año. Hay una Cabina de Información del Bosque que está abierta los sábados y domingos de 11:00 a. m. a 3:00 p. m., durante los meses más cálidos. La entrada es gratis. Se requiere un Pase de Aventura o un Pase Interinstitucional. Se puede comprar un pase diario de \$5.00 en la Arboleda cuando la Cabina de Información está abierta.

Instrucciones desde el área montañosa en la Autopista 330: Tome la Autopista 18, dirección oeste hacia Arrowhead, por 7.2 kilómetros. La Arboleda estará en el lado derecho de la autopista.

Distancia y dificultad: El Sendero de la Arboleda del Pico Heap es de 1.2 kilómetros. Fácil.

El Sendero de Secuoya es un circuito de 1.6 kilómetros. Fácil.

Puntos de interés: Las excursiones guiadas del Sendero de Secuoya están disponibles a petición. Se permiten los perros con correa.



Guías de senderos (didáctico)

El **Sendero Woodland** son dos kilómetros y medio de sendero a través de los bosques, en el lado norte de Big Bear Lake. El comienzo del sendero está a 5 minutos en vehículo al este del Centro de Descubrimiento. Puede recoger una guía gratuita escrita por voluntarios en el Centro de Descubrimiento de Big Bear. Se requiere Pase de Aventura.

La **Reserva Ecológica de Baldwin Lake** es un circuito didáctico de 1 kilómetro. Esta es un área única conocida por sustentar altas concentraciones de especies de plantas poco comunes. Las guías de senderos están disponibles en el Centro de Descubrimiento de Big Bear.

El **comienzo del sendero del Bosque de Pinus Contorta de Champion** se encuentra al sur de Big Bear Lake, un camino turístico de 45 minutos desde el Centro de Descubrimiento (incluidos 30 minutos en rutas sin pavimentar). ¡El sendero de 800 metros conduce al bosque de pinus contorta más grande del mundo!

Aventuras en Big Bear

Áreas de recreación con tarifas

Áreas de picnic:

- Aspen Glen
- Grout Bay
- Juniper Point
- Meadows Edge

Comienzos de sendero:

- Cougar Crest 1E22
- Grays Peak 1W06
- Pineknott 1E01
- Woodland 1E23

Áreas de concentración de vehículos todo terreno (OHV):

- Cactus Flats

Áreas de tiro al blanco:

- Big Pine Flats (3 sitios)
- Lightning Gulch
- Arrastre (2 sitios)

Aventura 4

Skyline

El Sendero Skyline es un recorrido de uso múltiple diseñado para excursionistas, ciclistas de montaña y jinetes ecuestres. Está diseñado para convertirse en la columna vertebral de un sistema de senderos de South Shore con conexiones tanto a senderos existentes como futuros.

Este sendero comienza en la intersección de las Carreteras del Servicio Forestal (Skyline) 2N10 y (Radford Truck Trail) 2N06. Este sendero de campo traviesa posee una combinación de tramos largos, serpenteantes y descensos, que todos los grupos de usuarios pueden disfrutar. Hay vistas impresionantes orientadas hacia el valle, lo que hace de este sendero una experiencia valiosa al aire libre.

Instrucciones: En la Autopista 38, entre Fawnskin y el Centro de Descubrimiento, gire hacia el norte en Forest Road 2N09. Esta se convierte en Polique Canyon Road y se une a Forest Road 3N16, el Sendero Gold Fever. La ruta continúa hacia el este y sale hacia el extremo norte de Baldwin Lake.

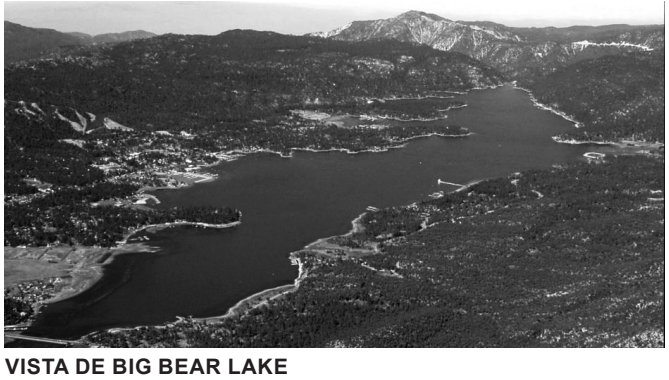
Distancia: 24.7 kilómetros
Dificultad: Intermedia

Aventura 5

Cougar Crest

Para las mejores vistas de Big Bear Lake, tome este corto sendero a lo largo de una cresta del Pico Bertha. El sendero sube sin dificultad a través de pinos piñoneros, enebros y pinos de Jeffrey dispersos. Después de 3.2 kilómetros se encuentra con el Sendero Macizo del Pacífico (PCT). ¡Puede continuar en el PCT por casi 65 kilómetros a través del área de Big Bear!

Instrucciones: El comienzo del Sendero de Cougar Crest se encuentra en la Autopista 38, 3.7 kilómetros al este de Fawnskin. Se requiere Pase de Aventura.



VISTA DE BIG BEAR LAKE

Distancia y dificultad: Tres kilómetros hasta el cruce con el Sendero Macizo del Pacífico; 1.5 horas. El sendero es moderadamente extenuante, ¡traiga mucha agua!

Temporada: Todo el año. Esta pendiente orientada hacia el sur a menudo se encuentra libre de nieve en invierno.

Aventura 6

Sendero de Alpine Pedal

El Sendero de Alpine Pedal es un camino pavimentado a lo largo de la costa norte de Big Bear Lake. Dé un paseo al borde del agua, luego, a lo largo de la pradera abierta y, finalmente, a través de un arbolado de pino y enebros. Este sendero fue creado específicamente para el uso no motorizado de peatones, ciclistas, corredores y paseantes.

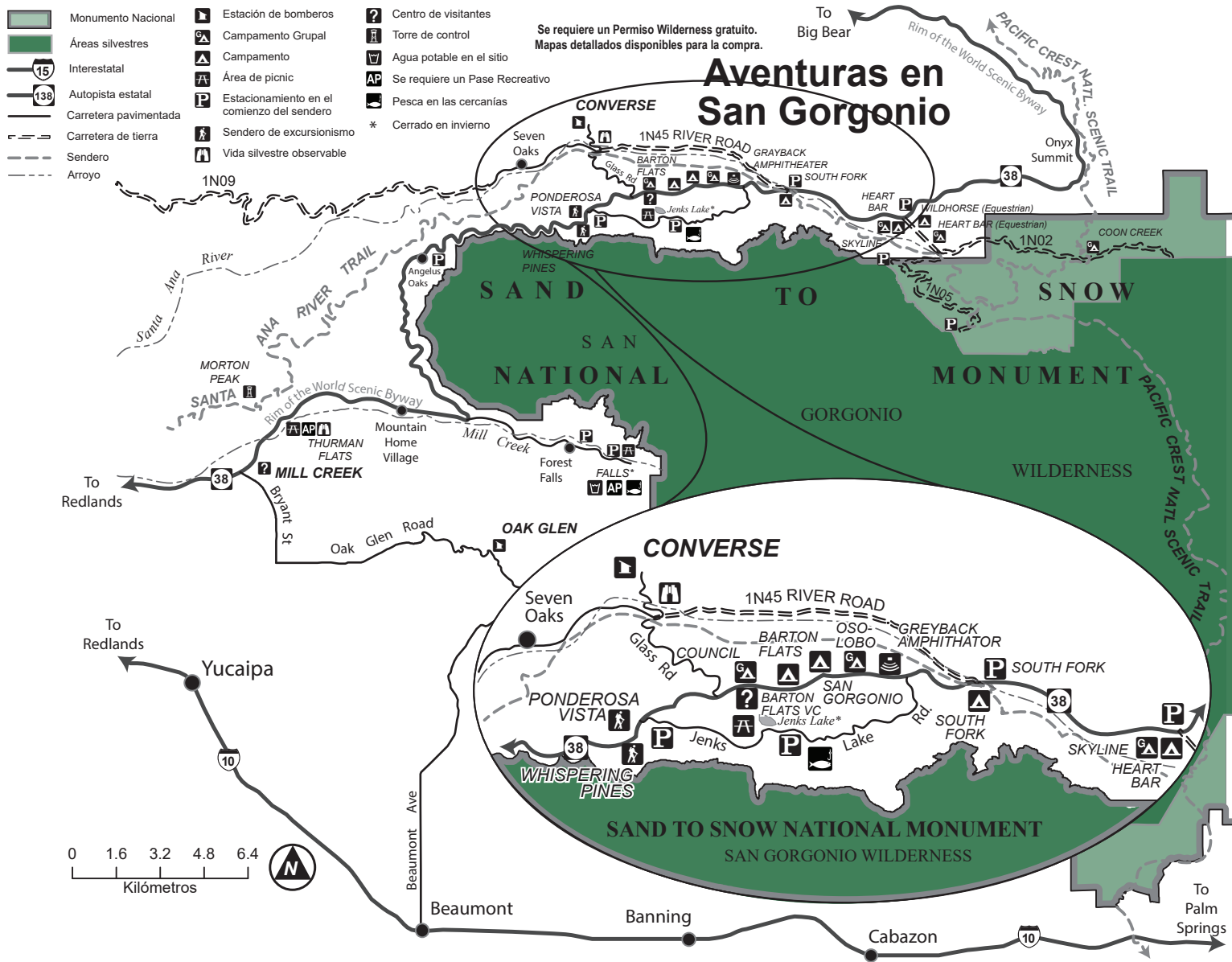
En 2016, una sociedad formada por el Distrito Forestal de Mountaintop, el Bosque Nacional de San Bernardino, la ciudad de Big Bear Lake, el Distrito Municipal de Agua de Big Bear y la Fundación de Montañas del Sur de California logró completar la sustitución de dos puentes.

Instrucciones: Estacione en las áreas de picnic de Juniper Point o Meadow's Edge (se requiere Pase de Aventura) o Stanfield Cut-off, en la orilla norte de Big Bear Lake.

Distancia y dificultad: 4 kilómetros, 1-2 horas, fácil, mínimo aumento de elevación.

Temporada: Todo el año.

AVENTURAS



Aventura 7

Excursionismo en San Gorgonio Wilderness

Un oasis en un mar de humanidad, San Gorgonio Wilderness abarca la cumbre de las Montañas de San Bernardino, las más altas del Sur de California. Dentro de sus límites hay 239 kilómetros cuadrados de árboles, pequeños lagos y grandes laderas infecundas. El pico más alto, San Gorgonio, se eleva a 3,500 metros y representa el punto central del Monumento Nacional de Arena a Nieve, creado en 2016.

Se requiere un permiso gratuito para entrar en el bosque. Los permisos se pueden obtener en persona en el Centro de Visitantes de Mill Creek, el Centro de Visitantes de Barton Flats (abierto

por un par de horas o por una semana. Asegúrese de obtener asesoramiento del personal del Servicio Forestal mientras planea su viaje.

Instrucciones: La mayoría de los comienzos de sendero se encuentran en las áreas de Barton Flats y Forest Falls.

Distancia y dificultad: Los senderos en el bosque varían de moderado a extenuante. Las guías de descripción del sendero con información de elevación están disponibles en los Centros de Visitantes de Mill Creek y Barton Flats. Las puertas de acceso al Monumento Nacional de Arena a Nieve son los senderos de Vivian Creek y Momyer Creek. El sendero de Vivian Creek es la ruta más corta y más empinada hasta la cima del Monte San Gorgonio. El sendero es desafiante y peligroso, dependiendo de las condiciones y su

habilidad: 30 kilómetros de ida y vuelta y 1,615 metros de aumento de elevación. El Sendero de Momyer Creek es una ruta más larga hacia el Pico San Gorgonio: 42.5 kilómetros de ida y vuelta y 1,848 metros de aumento de elevación. Ambos comienzos de senderos se encuentran cerca de Forest Falls.



solo en verano de jueves a domingo) y el Centro de Descubrimiento de Big Bear. También puede realizar una solicitud de permiso en línea en www.sgwa.org con hasta tres meses de antelación. Los permisos se emiten con base en cuotas. Cuando se complete la cuota diaria para un comienzo de sendero, no se emitirán permisos adicionales para esa área.

Entre los comienzos de senderos populares del bosque figuran Vivian Creek, Momyer Creek, Forsee Creek y el Pico San Bernardino. Encontrará disponible un mapa del bosque en las estaciones de guardabosques y los centros de visitantes. Puede caminar

Escanee con su dispositivo móvil para visitar nuestro sitio web.



Temporada: La mejor época del año para hacer senderismo es de junio a octubre. El resto del año los senderos están cubiertos de nieve, a menudo cubiertos de hielo y son peligrosos. Algunos senderos en las laderas orientadas al sur pueden estar libres de nieve durante más tiempo. Consulte siempre en una estación de guardabosques las condiciones del sendero.

Aventuras en San Gorgonio

Guías de senderos

Whispering Pines consiste en un sendero de 8 kilómetros, diseñado especialmente para grupos escolares y campamentos a lo largo de la Autopista 38, al oeste de Barton Flats. La guía del sendero sigue el programa de estudio de ciencias de California, para estudiantes con el rango de edades de la escuela primaria. La guía incluye una lista de aves y una clave para identificar árboles. La guía se puede adquirir en el comienzo del sendero, en el Centro de Visitantes de Mill Creek o en el Centro de Visitantes de Barton Flats (abierto solo en verano). Se requiere Pase de Aventura SOLO para los deportes/recreación en la nieve.

Puntos de interés:

Anfiteatro Greyback tendrá programas los sábados por la noche, organizados por la Asociación de San Gorgonio Wilderness. Los programas se desarrollarán desde el fin de semana del Día de los Caídos hasta el fin de semana del Día del Trabajo. Para más información, comuníquese con el Centro de Visitantes de Mill Creek, de jueves a lunes al 909-382-2882.

Los paneles de Jenks Lake presentan la vida del capitán Jenks y su creación del lago. Siga la carretera pavimentada Jenks Lake Rd., de la Autopista 38 en Barton Flats. (\$5 por tarifa de estacionamiento. **No** se aceptan los Pases de Aventura).

Centro de Visitantes de Barton Flats cuyos paneles representan a los indios Serrano, la ganadería temprana y los comienzos del desarrollo de la recreación en el área.

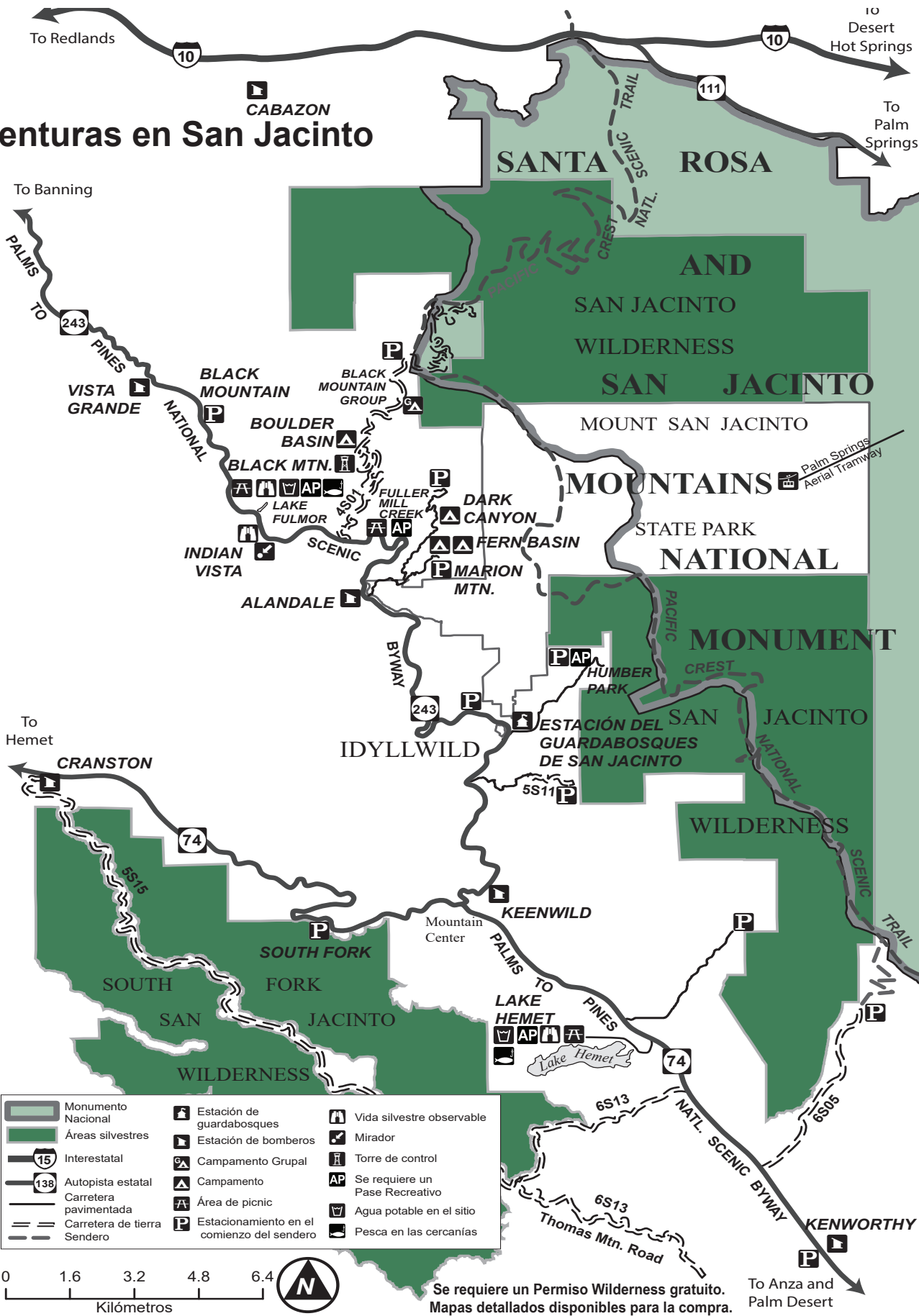
Ponderosa Vista es un sendero corto (500 metros) hacia un punto de vista turístico con vistas al Valle del Río Santa Ana. Los paneles ilustran la fauna, los árboles y la historia del área. El comienzo del sendero está directamente al otro lado de la autopista desde el Sendero Whispering Pines. Se requiere Pase de Recreación SOLO para los deportes/recreación en la nieve.

Río Santa Ana cuyos paneles didácticos a lo largo del río, al norte de Barton Flats, presentan las plantas y los animales dependientes del río, incluidos los insectos y los peces que viven en el agua. Siga Glass Road fuera de Barton Flats por 4 kilómetros, hasta River Road. Gire a la derecha y diríjase 800 metros hasta una señalización. Estacione en la primera plaza grande y camine hasta el río.

Área de picnic de Thurman Flats cuyos paneles destacan las aves migratorias que visitan esta área a lo largo de Mill Creek. Se requiere Pase de Recreación.

AVENTURAS

Aventuras en San Jacinto



El área de San Jacinto y Santa Rosa es mejor conocida por su contraste de paisajes. El bosque subalpino de pinos y abetos no está lejos de los cactus de barril y las palmeras del desierto. Los turistas tienen muchas vistas de llanuras y colinas onduladas, así como picos rocosos que se elevan por encima del pequeño pueblo de Idyllwild.

Mientras que las Montañas de San Bernardino se extienden de este a oeste, esta cadena montañosa se extiende de norte a sur. Los San Jacintos son el telón de fondo de Palm Springs y otras comunidades desérticas en el norte y en el este, Hemet en el oeste y Anza Valley al sur.

Una mezcla de instalaciones privadas, del condado, estatales y federales proveen servicios a los visitantes durante todo el año. El Centro de Naturaleza del Condado (951-659-3850) ofrece información

y exposiciones justo al norte de Idyllwild. La Estación de Guardabosques del Parque Estatal (951-659-2607) emite Permisos Wilderness.

La Estación de Guardabosques del Servicio Forestal, en el centro de Idyllwild en Pine Crest Avenue y la Autopista 243 (909-382-2921), vende libros y mapas y también emite Permisos Wilderness. El Centro de Visitantes del Monumento Nacional de las Montañas de Santa Rosa y San Jacinto (760-862-9984) está ubicado en 51500 Hwy 74 en Palm Desert, a 5.6 kilómetros al sur de la Autopista 111. La Oficina de Administración de Tierras y el Servicio Forestal dirigen de forma conjunta esta instalación. Cuenta con exposiciones educativas e información sobre oportunidades recreativas en el Monumento Nacional, un jardín de plantas nativas, excursiones guiadas, conferencias y una tienda de regalos.

Aventura 8

Camino turístico
Palms to Pines

Siga este camino designado como Camino Turístico Nacional desde Palm Desert hasta Banning Pass.

La ruta de 108 kilómetros viaja desde el oasis del desierto hasta las montañas nevadas. Muchas salidas de la carretera cuentan con paneles educativos que ilustran la vida de los primeros habitantes de las montañas, la vida silvestre y el efecto del fuego en el paisaje de montaña.

Instrucciones: Tome la Autopista Estatal 74 en dirección sur, fuera de Palm Desert (elevación de 75 metros). Siga la Autopista 74 hasta la ladera del desierto, a través de Garner Valley hasta Mountain Center. Tome la Autopista Estatal 243 hacia Idyllwild (elevación de 1,616 m). El Camino Turístico continúa a lo largo del borde de la montaña, a través del bosque y del chaparral, y desciende a Banning en el Paso San Gorgonio a 716 metros.

Distancia y tiempo: De Palm Desert a Banning hay 108 kilómetros, pero planifique al menos 2 horas para disfrutar de todos los lugares de interés. Un viaje de ida y vuelta desde Palm Desert corresponde a unas 177 kilómetros y toma de 2 a 3 horas.

Temporadas: Las autopistas están abiertas todo el año, aunque la nieve puede obstaculizar los viajes en invierno. Asegúrese de consultar el clima de la montaña antes de partir.

Puntos de interés: El área educativa de Cahuilla Tewanet, Garner Valley, Lake Hemet, el Pico San Jacinto, Idyllwild, el Centro de Visitantes del Condado, Lake Fulmor, los paneles didácticos de Indian Vista, las vistas de Banning Pass, la Falla de San Andrés, la Selva de San Gorgonio y el Monumento Nacional de Santa Rosa y San Jacinto.

Aventura 9

El sendero de Devils Slide y el de
Ernie Maxwell de Humber Park

Estos dos senderos inician en el comienzo del sendero de Humber Park. El Sendero Turístico de Ernie Maxwell está ubicado en la parte inferior de Humber Park. Este es un sendero fácil de 4.2 kilómetros que empieza a 1,950 metros. Mientras cruza los arroyos a lo largo del camino, descenderá 215 metros a medida que disfruta esta caminata a través de los bosques con vistas de Suicide Rock. El sendero de Devils Slide está ubicado en la cima de Humber Park. Este sendero, moderadamente extenuante, asciende 4 kilómetros desde Humber Park hasta Saddle Junction. El sendero empieza a 1,950 metros. Mientras camina a lo largo de las numerosas curvas podrá disfrutar de las vistas lejanas, lo que hace menos notable el aumento de altura de 548 metros. Desde Saddle Junction, los senderos de conexión conducen al Pico San Jacinto (3,300 m), el Tranvía Aéreo de Palm Springs (2,595 m) y la Torre de Control de Incendios del Pico Tahquitz (2,696 m). Es necesario un Permiso Wilderness para el uso diario y está limitado a un máximo de 12 personas por grupo. Solo 30 permisos están disponibles los sábados y domingos, desde el fin de semana del Día de los Caídos hasta el fin de semana del Día del Trabajo, debido a la gran afluencia. Humber Park es un área con tarifa y requiere un Pase de Aventura o un Pase Interinstitucional. Las bicicletas de montaña no están permitidas en las zonas silvestres ni en el Sendero Ernie Maxwell.

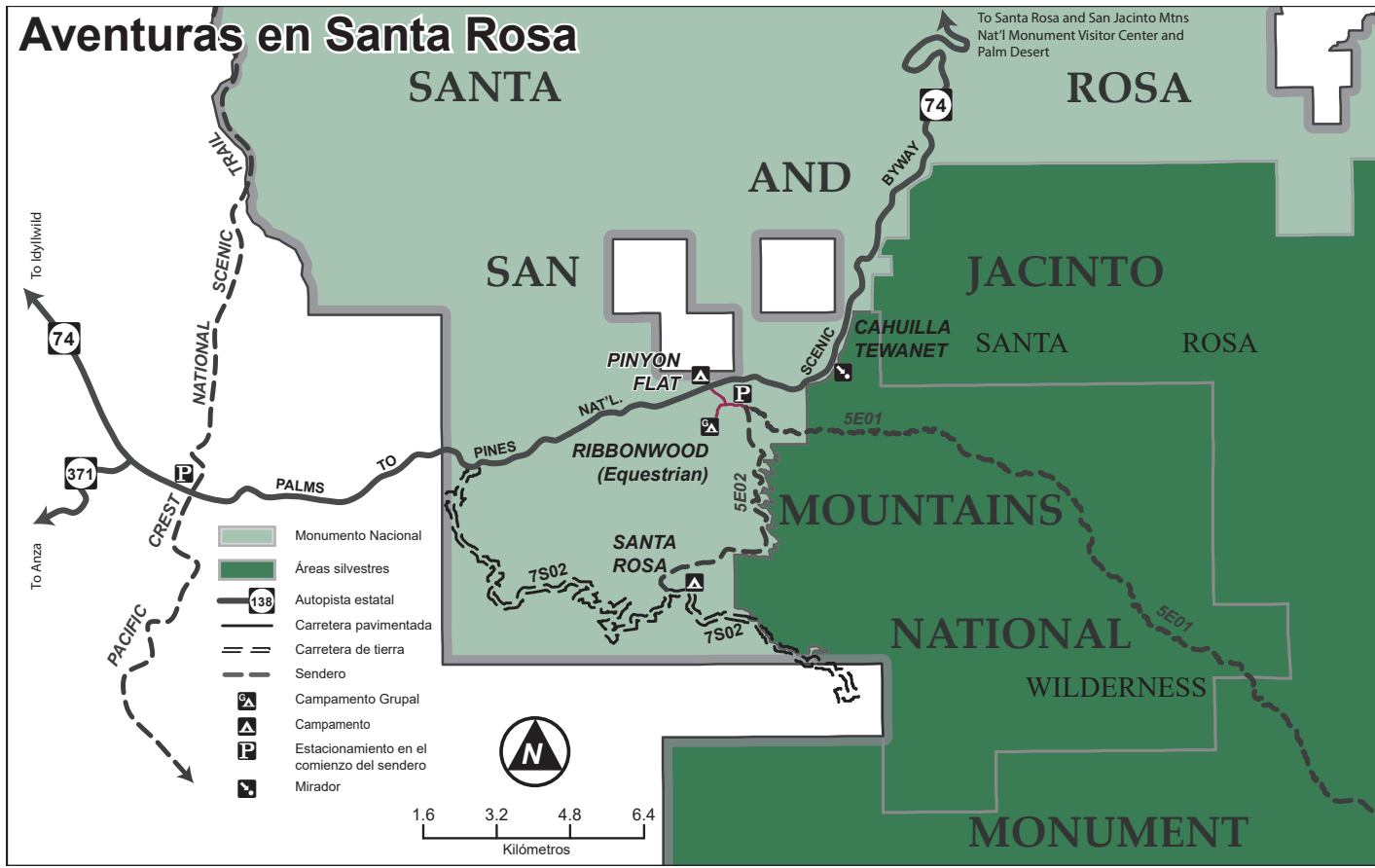
Instrucciones: Conduzca hacia Idyllwild en la Autopista 243, desde la Interestatal 10 en Banning, o la Autopista 74 de Palm Desert. Cuando llegue a Idyllwild, gire hacia el este en North Circle Dr. (este es el centro de la ciudad) y continúe hacia el norte por una milla hasta llegar a South Circle Dr., donde girará a la derecha. Tome la primera a la izquierda en Fern Valley Rd. Humber Park se encuentra al final de la carretera. Se aconseja llamar o detenerse en la Estación de Guardabosques de San Jacinto para consultar las últimas condiciones del sendero antes de dirigirse a Humber Park.



UNA VISTA DEL PICO TAHQUITZ Y LILY ROCK DESDE SUICIDE ROCK

BRAD ELLIS

AVENTURAS



Puntos de interés:

Indian Vista es un mirador a unos cientos de metros de la Autopista 243 y a 15.2 kilómetros al norte de Idyllwild. Los paneles educativos explican el papel del fuego en el paisaje.

Estación de Bomberos Alandale es una salida tranquila de la Autopista 243 con paneles que describen la fauna que vive en los robles.

Cahuilla Tewanet se encuentra al sur de Idyllwild, a lo largo de la Autopista 74. En esta vista turística, los letreros ilustran la cultura de los nativos americanos locales. Los pequeños letreros a lo largo de un camino identifican las plantas del desierto y cómo fueron utilizadas por los Cahuilla.



UNA VISTA DEL MONTE SAN GORGONIO DESDE SAN JACINTO

Aventura 10

La Montaña de Santa Rosa

Para una verdadera aventura de campo, conduzca el camino a veces rocoso de Santa Rosa Road para alcanzar la belleza y soledad de las elevaciones más altas de las Montañas de Santa Rosa. Encontrará varios campamentos de Yellow Post, oportunidades de senderismo y vistas impresionantes sobre Palm Canyon y los Valles de Coachella y Anza. Podrá identificar seis variedades de coníferas, incluido el pino flexible que solo se encuentra en los picos más altos. El ciervo mula, el linco, el zorro gris, las ardillas de árbol, el arrendajo de Steller y el camachuelo de Cassin son algunas de las muchas especies de la vida silvestre que se pueden encontrar aquí.

Instrucciones: Desde la Autopista 111 en Palm Desert, conduzca aproximadamente 32 kilómetros hacia el sur por la Autopista 74, o desde la intersección de la Autopista 371 con la Autopista 74, diríjase hacia el este por ocho kilómetros hasta llegar a Santa Rosa Mountain Road (Forest Road 7S02).

Distancia y tiempo: Santa Rosa Road (7S02) es una carretera sin pavimentar que no se aplanan con frecuencia. El tránsito es lento durante 16 kilómetros hasta el Pico Santa Rosa. La carretera termina antes del Pico Toro. Planifique entre 2 y 3 horas de ida y vuelta para el tiempo de conducción. Los vehículos con tracción en las 4 ruedas



LAKE FULMOR

y de alta base de sustentación son los más adecuados para esta carretera. A menudo se cierra esta carretera en el invierno. Llame al 909-382-2921 para consultar los cierres y condiciones de las carreteras antes de partir.

Aventura 11

La ruta secundaria de la Montaña Thomas

Si desea salirse de las carreteras principales, intente conducir hasta la Montaña Thomas (6S13) cerca de Garner Valley. Charles Thomas se instaló en Garner Valley a mediados de la década de 1880 y crió ganado mexicano de grandes cuernos, y a 12 niños. Le compró su tierra a los indios Cahuilla y más adelante la vendió al ganadero de San Bernardino, Robert Garner.

Instrucciones: Desde Idyllwild, tome la Autopista 243 hacia el sur hasta la Autopista 74. Continúe por la Autopista 74 (hacia Palm Desert). Justo después de Hemet Lake, gire a la derecha en Thomas Mountain Road (Forest Road 6S13). Siga la carretera por 13 kilómetros hasta la cima. Para volver, puede continuar hacia el sureste en la carretera cuesta abajo. Después de 16 kilómetros, vuelva a la Autopista 74.

Distancia y tiempo: La ida y vuelta desde Idyllwild corresponde a aproximadamente 72 kilómetros, incluidos 29 kilómetros en una carretera de tierra. Espere tomarse de 2 a 3 horas conduciendo.

Puntos de interés: La carretera de tierra sube a través del chaparral y el bosque de pinos. Las vistas desde la carretera son impresionantes. Abajo se encuentra Hemet Lake, al este se encuentra la Sierra de San Jacinto y en un día despejado se puede ver el Monte Palomar.



PALMS TO PINES

Bonnie Adkins

Respete toda la vida silvestre

Toda la vida silvestre tiene el potencial de ser peligrosa. No se acerque, no interactúe, no manipule ni alimente animales salvajes. Permítales seguir su rutina diaria ganándose la vida, buscando comida y cuidándose de predadores o buscando presas, sin interrupción de los visitantes.

VIDA SILVESTRE + DISTANCIA = SEGURIDAD ¡tanto para las personas como para la vida silvestre!

Para su seguridad y la de los animales del bosque, siga estas sencillas normas:

- Los niños deben permanecer cerca de los padres y siempre deben estar a la vista.
- Nunca pida a un niño que pose para una foto con un animal salvaje, incluso si el animal parece manso.
- Nunca se acerque a la vida silvestre, especialmente a crías aparentemente abandonadas.
- Nunca trate de alimentar, acariciar o atrapar/manipular animales salvajes.
- Mantenga las mascotas bajo control en todo momento.
- Siempre mantenga limpio su campamento. Mantenga su equipo en un solo lugar, minimice el espacio que ocupa.
- Mantenga su área de dormir, tienda y saco de dormir libre de alimentos y olores.
- Limpie las parrillas y guárdelas para que no estén disponibles para los osos.
- No deje alimentos, bebidas o refrigeradores sin supervisión.
- Almacene los alimentos de forma que sean inaccesibles para los osos y otros animales cuando no se encuentre en el campamento.
- Si están disponibles, utilice armarios de almacenamiento de alimentos y contenedores de basura a prueba de osos.
- Si un oso o león de montaña se acerca a usted, retroceda y mantenga una distancia segura; no corra; en cambio, ubíquese de frente al animal, haga ruido y trate de parecer tan grande como sea posible.
- Vea o fotografíe la vida silvestre desde un sendero o área de observación.
- Utilice binoculares, telescopios y teleobjetivos para ver más de cerca.

Para obtener más información sobre las interacciones seguras con la vida silvestre, visite este sitio web: <https://bearaware.org/>

Observación de aves

¿Se imagina un concierto de más de un millón de cantantes viajeros? Presencie una actuación cualquier mañana de primavera o verano en el Bosque Nacional de San Bernardino. Las aves cantoras migratorias se detienen aquí para descansar en los árboles, prados, a las orillas de los arroyos y lagos. Algunas se quedan para anidar y pasar el verano, mientras que otras continúan hacia el norte. Estas aves migrantes neotropicales (del Nuevo Mundo) regresan a México, Centro y Sudamérica en el otoño. El grupo incluye aves tan familiares como orioles, colibríes, golondrinas, zorzales, túrdidos, reinitas, víreos y tangaras.



Recientemente, la primavera se ha vuelto notablemente más tranquila. El número de aves migratorias ha disminuido, debido a la destrucción del hábitat natural en las áreas donde se reproducen, a lo largo de las rutas migratorias y en las zonas de invernada. Este bosque nacional es solo una parada en la gira mundial. Es importante identificar y proteger las áreas utilizadas por las aves.

Los mejores lugares para observar las aves migratorias son a lo largo de arroyos y otras áreas con muchas plantas e insectos. El área de Picnic de Thurman Flats es un área de descanso muy conocida. Consulte las Aves del Bosque Nacional de San Bernardino para obtener listas de las especies comúnmente encontradas, en el siguiente sitio web:

www.fs.usda.gov/Internet/FSE_DOCUMENTS/fseprd535844.pdf

Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar https://www.fs.usda.gov/Internet/FSE_DOCUMENTS/fseprd535844.pdf



La Sociedad Audubon de San Bernardino Valley ofrece paseos de avistamiento de aves durante todo el año. Para más información, llame al Museo del Condado de San Bernardino al **909-307-2669**.

Planta o animal nativo, ¿o no?

Las especies vegetales y animales se consideran invasoras cuando no son nativas del área donde se encuentran y son capaces de causar daño medioambiental, económico o humano. Algunos ejemplos de especies de plantas invasoras son: retama española, hiedra inglesa, cardo amarillo, tamarisco o cedro de sal, árboles del cielo y zarza himalayana. Algunos ejemplos de especies animales invasoras son: ranas toro, peces dorado y animales domésticos asilvestrados liberados en la naturaleza (es decir, perros, gatos y cerdos).

- Los seres humanos son la principal forma de introducción de especies invasoras. Podemos ayudar a prevenir la propagación de esta manera:
- Esté bien informado: aprenda sobre especies invasoras en sus áreas geográficas.
 - Sepa sobre jardinería: plante especies nativas para reemplazar las invasoras.
 - Esté atento: encuentre nuevas infestaciones antes de que se propaguen y se establezcan.

- Delate: informe sobre las especies invasoras a las autoridades locales.
- Sea proactivo: controle y erradique las infestaciones existentes.
- Participe: forme un grupo local que vigile las especies invasoras.

¡Águilas calvas invernantes!

Varias docenas de águilas calvas suelen pasar sus vacaciones de invierno alrededor de los lagos del Sur de California y se suman a unas cuantas águilas calvas residentes que anidan y permanecen aquí durante todo el año.



La cabeza y la cola de las águilas calvas adultas se tornan completamente blancas en su quinto año. Hasta entonces, tienen plumajes diferentes de marrón y blanco.

Cuando las águilas calvas que anidan ponen huevos, es importante darles su espacio para que incuben los huevos y críen a sus crías. Algunas áreas alrededor de los nidos pueden cerrarse si están cerca de lugares de recreación populares, como el cierre anual en Fawnskin cerca del Comienzo del Sendero de Grays Peak. Por favor, manténgase fuera del área de cierre para que los huevos o aguiluchos no sean abandonados por sus padres.

Especies en riesgo

El Bosque Nacional de San Bernardino es el hogar de varias especies de plantas y animales que son raras o poco comunes y solo se producen en número limitado debido a un tipo de hábitat específico, como praderas o arroyos, cierto tipo de suelo, o se producen dentro de un estrecho rango de distribución. El bosque es el hogar de cerca de 20 especies de plantas y cerca de 15 especies de vida silvestre clasificadas como amenazadas o en peligro, conforme a la Ley Federal de Especies en Peligro. Además, el bosque posee aproximadamente 95 especies de plantas y 45 especies clasificadas como vulnerables o especies de preocupación por parte de la Región Suroeste del Pacífico del Servicio Forestal de los EE. UU.

Para obtener más información sobre estas especies raras y poco comunes visite los siguientes sitios web:

Para especies que figuran en la Ley Federal de Especies en Peligro de Extinción <https://www.fws.gov/>

Para las especies protegidas en el Estado de California <https://www.wildlife.ca.gov/Conservation/CESA>

Algunas áreas del bosque están cerradas para la protección de especies animales, por favor visite el enlace rápido para consultar las Órdenes Forestales Vigentes en <https://www.fs.usda.gov/detail/sbnf/home/>



Know Before you GO

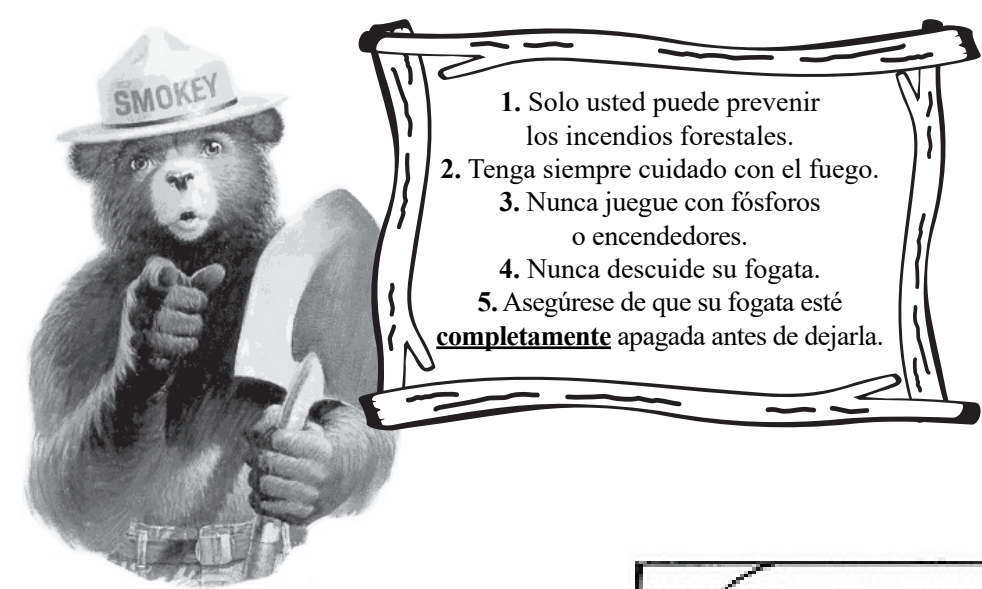
SAN BERNARDINO NATIONAL FOREST

Check The Current forest Use Guidelines

(909) 382-2600
www.fs.usda.gov/sbnf

DIVERSIÓN PARA

Las cinco normas del Oso Smokey para prevenir incendios

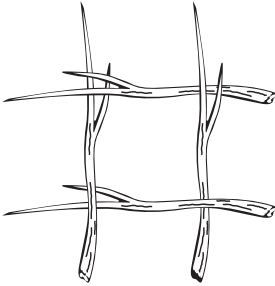


Búsqueda de tesoros en la naturaleza

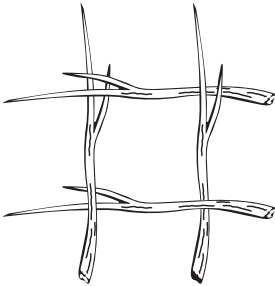
¿Puede encontrar estos artículos mientras visita el bosque?

- El hogar de un animal (no lo moleste)
- Un pluma
- Un nido de ave (no lo toque)
- Algo que come una ardilla
- Algo que no provenga de la naturaleza
- Una hoja afilada
- Algo que puede utilizar como herramienta
- Huellas de animales
- Un cono de pino espinoso
- Una flor colorida
- Una hormiga que lleva algo
- Un insecto con alas

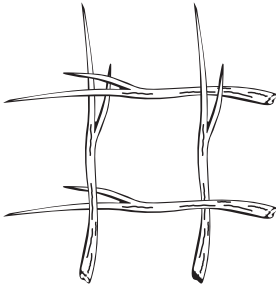
Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar <https://www.fs.usda.gov/main/sbnf/learning/kids>



T
A
C



T
I
C



T
O
E

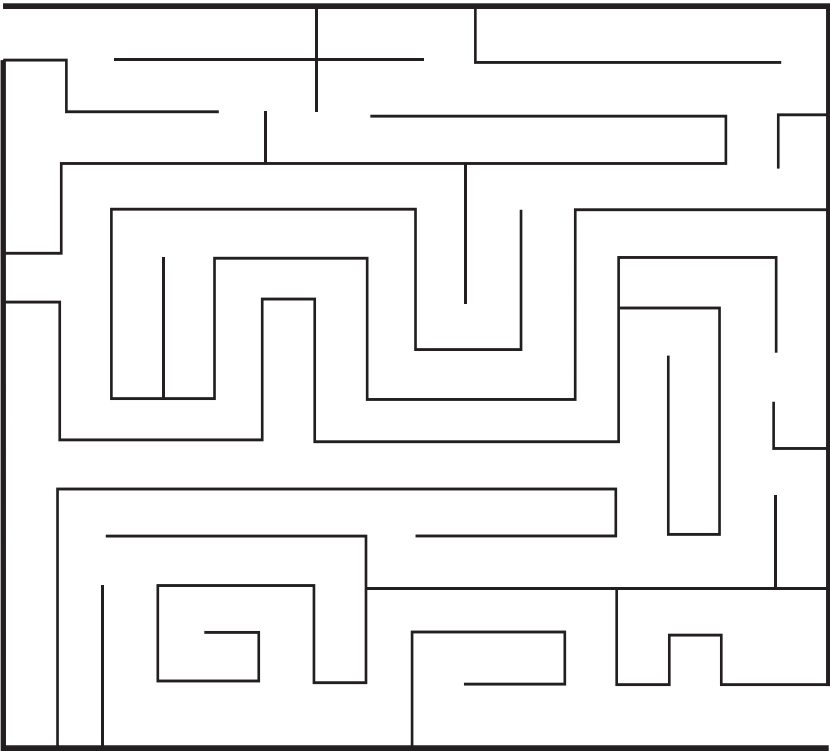


<https://everykidoutdoors.gov/>

Comience aquí >>>



Ayude a Smokey a atravesar el laberinto



¿Cuántas palabras puede hacer usando las letras de las palabras BOSQUE y NACIONAL?

Ejemplo: NACE BOLA

PASE DE AVENTURA

Programa de Pase de Aventura Forestal

El Programa de Pase de Aventura está ahora en su año número 25 en los Bosques Nacionales del Sur de California. En 1996, el Congreso aprobó una ley que autoriza al Servicio Forestal a cobrar tarifas por el uso recreativo. Las personas que pasarán momentos recreativos en los Bosques Nacionales del Sur de California están obligadas a adquirir un pase para muchos sitios populares en el bosque y mostrarlo en su vehículo. El pase se puede adquirir por \$5 diarios o por \$30 anuales.

¿Qué es un Pase de Aventura?

El Bosque Nacional de San Bernardino es uno de los cuatro bosques más visitados en el Sur de California que forman parte del programa de Pase de Aventura. Los cuatro bosques: Bosque Nacional (National Forest, NF) Angeles, NF Cleveland, NF Los Padres y NF San Bernardino son muy frecuentados, lo que requiere constante mantenimiento y cuidado de las áreas desarrolladas y designadas dentro de sus fronteras. El Pase de Aventura es una tarifa de uso diurno establecida para el uso de instalaciones y servicios que reciben numerosas visitas. Dado que se trata de tarifas por “uso” recreativo y no de tarifas por “entrada” al bosque nacional, no se requiere pase para viajar por el bosque o para actividades “incidentales”, tales como detenerse a tomar una fotografía o usar un baño. Es posible que las áreas recreativas desarrolladas individualmente (como los campamentos) requieran una tarifa de campamento nocturno por separado. Los fondos del Pase de Aventura se utilizan para reparar y mantener los numerosos senderos en todo el Bosque Nacional de San Bernardino.



¿Dónde se requiere el Pase de Aventura?



Se requiere el Pase de Aventura cuando su vehículo se encuentra estacionado en ciertas áreas designadas. Comuníquese con la Estación de Guardabosques más cercana o el sitio web de Pase de Aventura para obtener una lista de áreas y sitios con tarifas actuales. Los Pases de Aventura no se requieren para el Monumento Nacional de las Montañas de Santa Rosa y San Jacinto.

¿Dónde puedo comprar un Pase de Aventura?

Las estaciones de guardabosques, los centros de visitantes y varias empresas locales (vendedores) también venden este pase. Puede buscar un proveedor cerca de usted y también comprar pases en línea, en el sitio web de Pase de Aventura: www.fs.usda.gov/adventurepass



Escanee el código con su dispositivo móvil

para visitarnos
www.fs.usda.gov/adventurepass

¡Logros de las tarifas de recreación!



Escanee con su dispositivo móvil para visitar <https://www.fs.usda.gov/detail/r5/passes-permits/recreation/?cid=STEL-PRD3791132>

¡Planifique su viaje!

Encuentre su área de recreación en el mapa interactivo

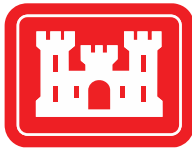


Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar www.fs.fed.us/portaldata/r5/ap/map/

El Departamento de Agricultura de Estados Unidos (United States Department of Agriculture, USDA) es un proveedor, empleador y prestamista de servicios que ofrece igualdad de oportunidades.

Publicado en mayo de 2021, Bosque Nacional de San Bernardino. Esta publicación se proporciona con fondos del Programa de Pase de Aventura. Impreso en papel reciclado.

R5-RG-270.



Pases interinstitucionales

El Programa de Pase Interinstitucional de Recreación se compone de seis pases distintos: los Pases Interinstitucionales Annual, Senior, Access, Military y Volunteer. Los pases de Golden Age, Senior y Access nunca se vencen y son aceptados a nivel nacional en todos los Servicios Forestales, Servicios de Parques Nacionales, Oficina de Administración de Tierras, Oficinas de Reclamación y sitios del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EE. UU., que cobran tarifas de entrada o de comodidades estándar (Pases de Aventura, etc.).



Escanee este código QR con su dispositivo móvil para visitar Tarifas y Pases de Recreación.

Pase Interinstitucional Annual es válido por un año a partir de la fecha de emisión para la tarifa de entrada o comodidades estándar (como el Pase de Aventura). No se ofrecen otros descuentos. Costo: \$80.



Pase Interinstitucional Senior es un pase de por vida disponible para ciudadanos de los EE. UU. o residentes permanentes que tengan 62 años de edad o más. Adicionalmente a los beneficios proporcionados por el Pase Interinstitucional Annual, los titulares del Pase Interinstitucional Senior pueden recibir hasta un 50 % de descuento en las tarifas de los campamentos, áreas altamente desarrolladas, natación, presentaciones en botes y servicios didácticos especializados. El costo actual es de \$20 por el Anual o de \$80 por el de por vida.



Pase Interinstitucional Access es un pase de por vida disponible para ciudadanos de los EE.UU. o residentes permanentes que tienen una resolución médica y documentación de ceguera o discapacidad permanente. Este pase proporciona los mismos beneficios que el Pase Interinstitucional Senior y es GRATUITO.

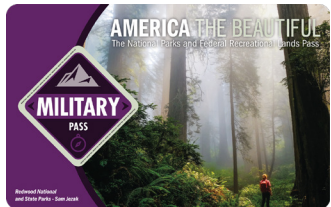


¿Cómo puedo pagar un Aviso de Tarifa Requerida?

Si recibió un Aviso de Tarifa Requerida (Notice of Required Fee, NRF), tiene 2 opciones para pagar la tarifa de \$5.00:

- 1) Envíe su NRF con un cheque o giro postal en el sobre proporcionado.
- 2) Pague por teléfono con una tarjeta de crédito llamando al 909-382-2623.

Pase Interinstitucional Military proporciona los mismos beneficios que el Pase Interinstitucional Annual. Es gratuito para los veteranos, el personal militar activo y dependientes con identificación adecuada; para más información, visite www.fs.fed.us/passespermits/military.shtml.



Pase Interinstitucional Volunteer proporciona los mismos beneficios que el Pase Interinstitucional Annual. El pase Volunteer es gratuito para los voluntarios que registren 250 horas de voluntariado al año. Está disponible a través de coordinadores de programas de voluntarios de la agencia (vea la pág. 5), que supervisan y registran horas.



Pase Every Kid Outdoors (EKO) El Pase de 4.º Grado es parte del programa Every Kid Outdoors, un esfuerzo para introducir a los jóvenes del país a la naturaleza. El pase es GRATUITO para todo estudiante de cuarto grado que obtenga un “pase de papel” del sitio web Every Kid Outdoors www.everykidoutdoors.gov.

